



BULETIN MUTIARA


www.buletinmutiara.com

[buletinmutiara](#) | [ChowKonYeow](#)

[chowkonyeow](#)

[@ChowKonYeow](#)

Penang to pursue George Town-Butterworth LRT link

■ Story by **Christopher Tan**
 ■ Pix by **Mohamad Amir Irsyad Omar**

WITH the public very interested in the proposed George Town-Butterworth Light Rail Transit (LRT) project, the Penang government will pursue the matter with Prime Minister Datuk Seri Anwar Ibrahim and Transport Minister Anthony Loke.

“We know that people are very interested in the proposed line because thousands travel daily across the channel for work and leisure,” Chief Minister Chow Kon Yeow said on Jan 16.

“Having this line will greatly improve our public transportation system and change how people commute,” he added.

Chow said the discussion would also touch on other critical transport projects in Penang, such as the Bayan Lepas LRT (BL LRT) and the Pan Island Link 1 (PIL 1).

“The George Town-Butterworth LRT is a proposed extension of the BL LRT, which serves to connect the mainland KTMB railway line to the BL LRT at the Penang Sentral

Transport Hub.

“Together, the two lines will enable passengers to travel between the island and the mainland, and must-go locations between George Town and Bayan Lepas.

“They will also be crucial for future plans to extend the services to other locations in the state such as Air Itam, Tanjung Tokong, Butterworth and Bukit Mertajam,” Chow said on Jan 16 at the Bernama Penang office.

Chow had previously spoken about the proposed George Town-Butterworth LRT, a new component under the Penang Transport Master Plan (PTMP), during his winding-up speech at the State Legislative Assembly on Nov 24 last year.

“We will pursue the island-mainland LRT link.

“As mentioned, we hope the federal government will help Penang implement this crucial transit line across the channel so we can reduce the number of vehicles on the Penang Bridge.”

Speaking about talent shortage, Chow said the phenomenon is a worldwide issue and is not unique to Penang.

“The state’s talent development programmes have created multiple channels for talents nationwide to explore career opportunities here.

“We feel that the state needs to have both short and long-term measures in the talent attraction agenda

to ensure a sustainable talent pipeline,” he said, giving examples of some of the talent-related initiatives by the state government.

Among the initiatives are the Penang Internship Subsidy Programme (PISP), Penang GBS Industry Academy

(PGIA), and Penang Future Foundation (PFF).

“With the state government’s proactive approaches, coupled with the industry’s slower growth this year, I am hopeful that the labour market will stabilise in three to six months,” he added.



ALL SET TO GO... Governor Tun Ahmad Fuzi Abdul Razak, Chief Minister Chow Kon Yeow and Tanjong MP Lim Hui Ying waving the Malaysian flag, state flag and 'LovePENANG' flag respectively to start off the participants of the Penang Fellowship Ride 2023. The event coincided with the Governor’s 74th birthday on Jan 8. An obviously fit and sporting Ahmad Fuzi joined some 2,500 cyclists on the 66km ride. - See P4 for full story.

■ Story by **Christopher Tan**
 ■ Pix by **Siew Chia En**

Moves to ensure water security

THE Penang Water Supply Corporation (PBAPP) has appointed a consultant to look into the proposed installation of a dedicated water supply pipe system from the Sungai Dua Water Treatment Plant (WTP) to Penang island.

Chief Minister Chow Kon Yeow said the solution was mooted following the unscheduled water interruptions on Penang island recently which were caused by a technical fault in the handling of the valve replacement works at the Sungai Dua WTP.

Chow, who is also the PBAPP non-executive chairman, said the proposed dedicated water supply pipe system would be separated from the Seberang Perai water supply system.

"This is one of our contingency plans to ensure sufficient and continuous water supply for consumers in Penang.

"Treated water from the water treatment plant is channelled to consumers via a very complex and comprehensive water supply pipe system.

"Despite that, we have managed to supply water to

all consumers in the state.

"We know that water is the source of life, and we do our best – from planning, the appointment of consultants, and the implementation of water supply projects – to ensure that Penangites have a clean and sufficient water supply," he said in his speech during his Jelajah Penang 2.0 to Bayan Baru on Jan 14.

Chow said there are many water supply projects which are in various stages of implementation.

"For example, the third Penang Twin Submarine Pipelines (PTSP) project has been completed and commissioned to deliver more water from Seberang Perai to Penang island.

"We will also be building an additional water treatment plant at Mengkuang Dam; upgrading the Sungai Dua WTP; and im-

proving the water transfer capacity from Mengkuang Dam to the Sungai Dua WTP.

"Over in south Seberang Perai (SPS), PBAPP will explore the possibility of obtaining water supply from Sungai Kerian while awaiting the implementation of the Sungai Perak Raw Water Transfer Scheme (SPRWTS).

"Several areas in SPS are experiencing low water pressure. We hope to create a water supply network from Sungai Kerian to meet the needs of consumers," Chow said.

Chow mentioned that there are areas in the southwest district that are also considered end-of-line (EOL) areas.

"Therefore, PBAPP is planning to set up a reservoir (storage tank) at Bukit Penara, Balik Pulau, in the southwest district (to address water issues faced by the EOL areas).



Chow taking a selfie with the people during his Jelajah Penang 2.0 to Bayan Baru.

"We have a water source (Teluk Bahang Dam) in the southwest district and several areas including parts of Balik Pulau obtain their water from the Teluk Bahang Dam," Chow said.

Chow said PBAPP has never been sitting idly.

"The corporation has been working very hard to ensure sufficient water supply for the

people while maintaining a low water tariff.

"We acknowledge that, sometimes, there are unexpected or unscheduled water supply disruptions. We hope that the people... water consumers... can work together with us to ensure that Penang continues to be a sustainable state in terms of water supply," he said.

AEM opens second manufacturing facility

AFTER opening its first plant in Bayan Lepas, AEM, a global leader in test innovation, has expanded its footprint in Penang with its new facility located in the Perai Industrial Zone.

AEM chief executive officer Chandran Nair said the new plant comprises a 365,000sq ft area for assembly, quality assurance (QA), warehouse, a research and development (R&D) lab and many others to develop advanced testing and handling equipment.

"This expansion comes on the heels of AEM's highest recorded nine-month revenue level in history for 9M2022 (first nine months of 2022) at S\$747 million.

"The new plant will also allow AEM to tap into the region's growth opportunities and talents and bring its operations closer to existing and new customers.

"It will also allow us to scale up testing and handling capabilities to meet the growing demand for new semiconductor devices.

"And together with our centre of excellence in Singapore, I believe we will solidify our position



The view of the AEM second manufacturing facility. (INSET) Chandran.

as a hub in the region," Chandran said in his speech before Chief Minister Chow Kon Yeow officiated the grand opening ceremony of the new manufacturing facility on Jan 9.

Also present were state Entrepreneurial Development, Trade and Industry Committee chairman Datuk Abdul Halim Hussain, Chief Minister's special investment adviser Datuk Seri Lee Kah Choon, InvestPenang chief executive officer Datuk Loo Lee Lian and Malaysian Investment Development Authority (Mida) (investment de-

velopment) deputy chief executive officer Lim Bee Vian.

Chow said Penang is pleased to be the preferred location for AEM's new manufacturing facility.

"With AEM's expansion project, the talent in Penang is being offered not only job opportunities, but also the chance to learn from a global leader in semiconductor and electronics test solutions.

"This I believe will further enhance the local capabilities and strengthen Penang's position as a talent magnet in the northern region," he said.

NSW Automation to move to bigger plant

NSW Automation Sdn Bhd will be relocating to its new factory, which is four times more than its current size, at the Penang Science Park this year.

The company held a soft launch of its new 45,000sq ft factory on Jan 6, in conjunction with its corporate dinner, themed "Oscar Night".

Its managing director Boo Kiang Ngee, better known as K.N. Boo, said the new facility would allow NSW to further empower tomorrow's technology that will push further the boundaries that are not known of.

"In this new location, we are determined to reach an even higher safety and quality control standard as we perform our best to deliver better and quality products.

"Besides a larger manufacturing space, the design of the factory will also support the space needed for the growth of our talent pool, knowledge and skills that will better position us ahead of the international dispensing market,"

Kiang Ngee said in his speech.

He said when the new plant is ready, NSW, which is now located in Batu Maung, would embark on more developments of new products and services.

NSW specialises in high-performance and extremely reliable micro-volume liquid dispensing solutions for today's advanced electronics manufacturing market. It is known to manufacture the world's smallest solder paste dispenser.

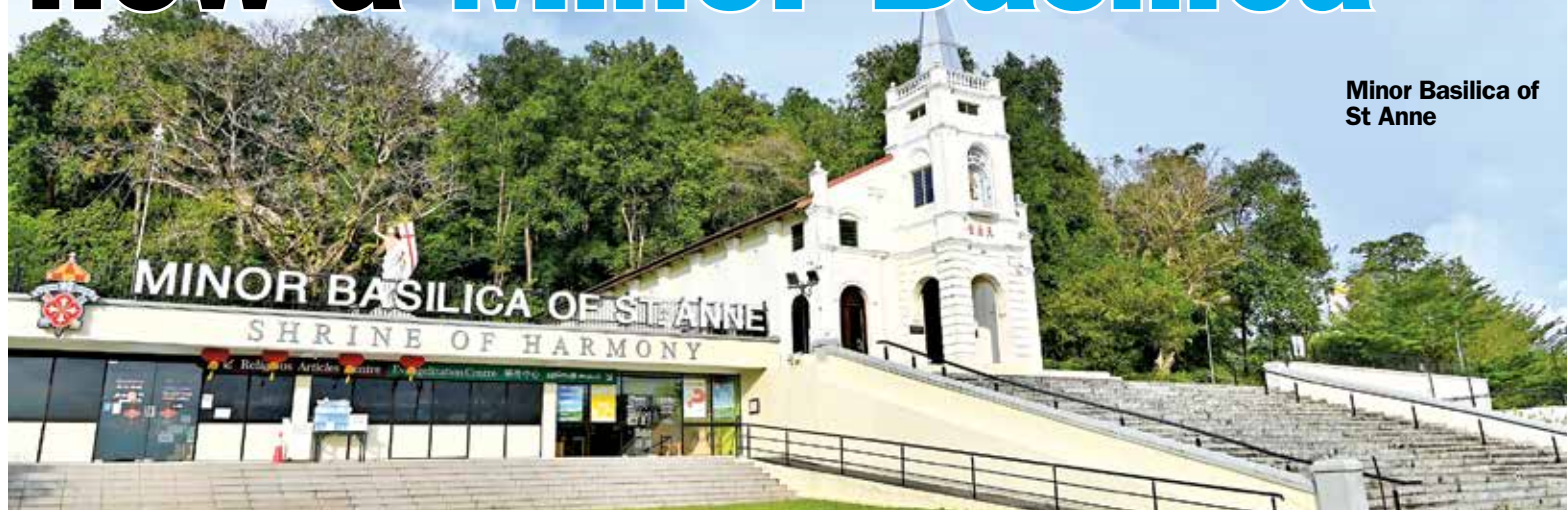
NSW is the abbreviation for the first names of Kiang Ngee and two other siblings - operation director Kiang Seng and Kiang Wei, who were all present at the event.

Kiang Ngee recalled NSW's humble beginnings in 2004 when it started in a 1,500sq ft lot near Queensbay Mall with the primary activity of designing and manufacturing small automation.

It has relocated twice since then and today, it is a leader in precision micro-dispensing technology and solution provider.

■ Story by **Kevin Vimal**
 ■ Pix by **Muhamad Amir Irsyad Omar**

Church of St Anne now a **Minor Basilica**



Minor Basilica of St Anne

It was a historic moment for Penang and Malaysia when the Church of St Anne, the over two-century-old Catholic church in Bukit Mertajam, was officially proclaimed as a Minor Basilica recently.

Despite being granted the title by the Holy See three years ago, worshippers from all walks of life had to wait until Jan 9 to witness this rare event due to Covid-19 restrictions imposed earlier.

Over 2,000 clergies, religious and faithful from Malaysia, Singapore, Brunei, Thailand, Pakistan and New Zealand were present.

To commemorate this special occasion, a solemn declaration was held during the special Eucharistic celebration at the Minor Basilica of St Anne earlier, which was presided over by Cardinal William Goh

from Singapore.

During the special Mass, the parish priest of the Church of St Michael in Alor Setar, Father Michael Cheah, read

out the solemn declaration in Latin and English.

Cheah was also the former parish priest of the Church of St Anne.

Two papal symbols, the “ombrellino” (little umbrella) and a silk canopy with yellow and red liveries were displayed by the church next to the altar throughout the Eucharistic celebration.

Additionally, a “tintinnabulum” (bells) mounted on a pole was displayed as well to symbolise its link with the Pope.

Goh, during his sermon, described the Minor Basilica of St Anne as a holy ground that has a place in everyone’s heart, including those from different

faiths and beliefs.

“St Anne is a great intercessor and a model for all married couples, and a great comforter for the marginalised, weak and poor.

“Many faithful, including non-Catholics, have turned to St Anne in desperation. Through prayers, miracles have surfaced for many in the past.

“This place truly is a beautiful shrine of harmony that has worked wonders and answered the prayers of those in need,” Goh said.

It is learnt that talks to get the Church of St Anne its Minor Basilica status surfaced in

2012 when Right Reverend Datuk Seri Sebastian Francis was appointed Bishop of the Penang Catholic Diocese.

Every year in July, hundreds of thousands of pilgrims and visitors from across the world throng the church to join in its annual St Anne Feast Day celebrations.

Also present during the momentous ceremony were Chief Minister Chow Kon Yeow, state Tourism and Creative Economy Committee chairman Yeoh Soon Hin, Deputy Finance Minister II and Bukit Mertajam MP Steven Sim, Bagan MP Lim Guan Eng and Berapit assemblyman Heng Lee Lee.

Pagar Tras church poised to be new tourism spot



The Church of the Sacred Heart of Jesus, Pagar Tras in Sungai Lembu, Bukit Mertajam is set to be a new tourism spot in Seberang Perai.

SUNGAI Lembu in Bukit Mertajam, which is one of the quiet neighbourhoods in Seberang Perai, is set to draw many domestic and international tourists at year-end following the preservation of the Church of the Sacred Heart of Jesus, Pagar Tras.

The church, which was built in 1882, bears features resembling the famous Notre Dame Cathedral of Paris.

The ruins’ preservation project costs RM1 million.

Hidden and tucked away in a corner near a cemetery, the church served the Chinese-Hakka immigrant farmers back then.

State Tourism and Creative Economy Committee chairman Yeoh Soon Hin, who spoke at a press conference at the site, was glad to announce the conservation effort under the state government’s initiative.

The Church of the Sacred Heart of Jesus, Pagar Tras is about a 10-minute drive from the Minor Basilica of St Anne in Bukit Mertajam.

Yeoh said the contractor would be tasked with the rehabilitation effort soon.

“In fact, the Seberang Perai City Council (MBSP) has been assigned to the project and has appointed an architect firm as a consultant,” he said.

Penang Heritage Commissioner Rosli Nor, who was also present, said he was glad with the preservation effort.

“It will be a well-known tourism product in the future,” he said.

Among those present were the Bishop of Penang Right Reverend Datuk Seri Sebastian Francis and MBSP Tourism, Art and Heritage Department director Mohd Ridzal Abdul.



THE POT BOILETH OVER... Chief Minister Chow Kon Yeow joined hundreds of devotees to mark the recent Ponggal celebration organised by the Batu Kawan parliamentary constituency and the Sri Muniswarar Temple at the latter’s premises in Perai. Ponggal is a traditional practice of people of Indian descent to celebrate rice harvest day. “Although Islam is the official religion of the country, the Federal Constitution guarantees the freedom of practice of other religions and their respective cultures. This is our strength as evidenced in over 60 years of Merdeka. We respect each other’s religion,” Chow, who is also Batu Kawan MP, said in his speech at the event on Jan 15 at the temple’s premises. Chow agreed with Deputy Chief Minister II Prof Dr P. Ramasamy, who was also at the ceremony, that the state government would do its best to help the temple build a car park on a nine-acre site.

Councillors raring to serve

THE Penang government has appointed four new faces to serve in the Penang Island City Council (MBPP) as councillors.

It has also reappointed 20 MBPP councillors to serve for the 2023 term, effective from Jan 1 to Aug 31.

The four new faces were Goh Huey Ee (pix), Datuk Kamarudin Abdullah, Mohd Faruk Abdul Rahman and Mohd Hafiz Abd Aziz.

Goh, 40, from the Alumni Sidang Wanita Pulau Pinang, and Islamic Propagation of Society International (IPSI) Malaysia president Kamarudin, 55, represented the non-governmental organisations; while Mohd Faruk and Mohd Hafiz represented Parti Amanah Negara.

Lee Chee How from the Penang Chinese Chamber of Commerce and Nurhafiza Huda Idris from Persatuan Kemaajuan Nusa Pulau Pinang were re-appointed as MBPP councillors under the NGO category. Mohd Faruk and Mohd Hafiz replaced Amanah's Mohamed Yusoff Mohamed Noor and

Muhamad Khairul Mohd Ali.

Goh, who is self-employed, said she was excited and ready to serve.

"I am happy to be chosen to serve the community as a councillor after three years of trying.

"I took part in three interviews before I was selected this term. The spirit of serving the community has always been with me," the mother of four children, said.

She said this after taking her oath in a swearing-in ceremony in the presence of Chief Minister Chow Kon Yeow, state Local Government, Housing, Town and Country Planning Committee chairman Jagdeep Singh Deo and MBPP mayor Datuk Yew Tung Seang at City Hall on Jan 6.

Kamarudin hopes to use his experience to promote George Town as a harmonious and tourism-friendly city for everyone.

Mohd Faruk, 40, said he would focus on dignifying small entrepreneurs and hawkers.

Meanwhile, Mohd Hafiz,



60, said he would try his best to improve the policies at the local government level.

Yew urged the appointed councillors to provide their best services to Penangites.

Jagdeep urged the councillors to maintain the excellent services provided to the people.

Over in Seberang Perai, 23 councillors were reappointed for the 2023 term.

Newcomer Normahani Muhamad from Amanah replaced the party's Muhamad Suzuki Ahmad.

The swearing-in ceremony was held at Menara MBSP in the afternoon.



Ahmad Fuzi (centre) cycling into Utopolis Batu Kawan water station during the ride. - Pix courtesy of Paramount Property

Governor, 2,500 participants in cycling spree across two bridges

SOME 2,500 participants, including Governor Tun Ahmad Fuzi Abdul Razak, took part in the second Penang Fellowship Ride 2023 on his birthday on Jan 8.

The route took the cyclists across two Penang bridges, beginning with the Penang Bridge (first Penang bridge) and returning via the Sultan Abdul Halim Mu'adzam Shah Bridge (also known as the second Penang bridge) to the start/finish point at Queens Waterfront.

Ahmad Fuzi, who celebrated his 74th birthday on Jan 8, first flagged off the cyclists on a breezy Sunday morning before joining them in the 66km ride.

His official state birthday, which is on the second Saturday of July, falls on July 8 this year.

The cyclists took a break at the 33km mark in Batu Kawan to refresh themselves before resuming the ride.

Chief Minister Chow Kon Yeow, who was among the dignitaries present, said the route was more relaxed compared to the hilly route during the City Ride programme on Jan 2.

"With the spirit of LovePENANG, I believe such activities are not just leisure activities, but rather they are also an important unifying platform and medium in strengthening the harmony and unity of the multi-racial community in this state," Chow said in his short speech.

Accompanying Ahmad Fuzi during the ride were state Youth and Sports Committee chairman Soon Lip Chee, state police chief Comm Datuk Mohd Shuhaily Mohd Zain, Penang State Sports Council director Harry Chai Heng Hua, Penang Island City Council (MBPP) mayor Datuk Yew Tung Seang and organising chairman Datuk Dr Lim Seh Guan, who is also the G Club Penang Cyclists chairman.

Also present at the flag-off were State Secretary Datuk Mohd Sayuthi Bakar, deputy Education Minister Lim Hui Ying, who is also the Tanjong MP, Sungai Pinang assemblyman Lim Siew Khim, Penang JKR director Ahmad Nadzri Abdul Majid, LLM northern region director Azleen Jaludin and Jabatan Kedua Sdn Bhd CEO Faisal Shahbudin.



Chow in a group photo with Ooi (second from left), Yeoh (fourth from left) and other guests and awardees during the ceremony.

State govt celebrates Michelin Guide awardees

TO celebrate the success of several eateries in Penang being recognised by the Michelin Guide recently, the state government hosted the "Penang is Michelin Star-Glazed" ceremony on Jan 10.

In a special ceremony that was held in Kuala Lumpur in December last year by Michelin Guide, two outlets - Auntie Gaik Lean's Old School Eatery and Au Jardin Restaurant - were

awarded one Michelin star.

Meanwhile, 17 other restaurants in the state were awarded the Bib Gourmand, which recognises "friendly establishments that serve good food at moderate prices".

They are Bridge Street Prawn Mee, Communal Table by Gen, Duck Blood Curry Mee, Green House Prawn Mee and Loh Mee, Ivy's Nyonya Cuisine, Ming Qing Charcoal Char Koay Teow,

Moh Teng Pheow Nyonya Kuih, Neighbourwood, Penang Road Famous Laksa, Rasa Rasa, Sardaaji, Taman Bukit Curry Mee, Tek Sen, Thara, Theebi Pandarams, Tho Yuen, and Wan Dou Tou Assam Laksa.

Twenty-seven eateries - Air Itam Sister Curry Mee, Ali Nasi Lemak Daun Pisang, Bali Hai Seafood Market, Bao Teck Tea House, Bee See Heong, Bibik's Kitchen, Bite N Eat Dindigul Biri-

yani, BM Yam Rice, Chao Xuan, Curios-City, Fatty Loh Chicken Rice, Feringgi Grill, Flower Mulan, Gen, Goh Thew Chik Hainan Chicken Rice, Il Bacaro, Jawi House, Kebaya Dining Room, Kota Dine & Coffee, La Vie, Lao San Tong Bah Kut Teh, Misai Mee Jawa (Butterworth), Pitt Street Koay Teow Soup, The Pinn, Tok Tok Mee Bamboo Noodle, WhatSaeb Boat Noodles and Woodlands - were awarded the Michelin Selected.

Chief Minister Chow Kon Yeow congratulated all the winners.

"The blood, sweat and tears

infused in the passion that you have for what you serve are now being seen and proven to the world.

"Thank you for setting Penang as an international gastronomic paradise," Chow said in his speech.

Also present were state Tourism and Creative Economy Committee chairman Yeoh Soon Hin, Penang Global Tourism (PGT) chief executive officer Ooi Chok Yan and Association of Tourism Attractions Penang (ATAP) chairman Datuk Ch'ng Huck Theng.

Story by **Riadz Akmal**
Pix by **Muhamad Amir Irsyad Omar**

Mutual respect key to diversity

UNITY in diversity is the most valuable asset in our country and we need to take care of it, says Chief Minister Chow Kon Yeow.

“As such, respecting and understanding each other’s religion, ethnicity and culture can help to foster unity in the country,” he added.

According to Chow, it is very important for everyone to learn more about each other as the country consists of people from various backgrounds.

“We are blessed to live in a multiracial and harmonious country like Malaysia.

“This is what makes our beloved country so unique compared to other countries.

“Cultural, religious and also ethnic diversities call for us to

learn more about each other and understand the sensitivities that exist within these various social groups.

“This is important for us to avoid any tension that can jeopardise our efforts in fostering unity,” Chow said in his speech at the Bukit Tengah constituency’s Chinese New Year open house at Dewan Komuniti Bayu Mutiara in Bukit Mertajam on Jan 15.

Also present was Bukit Tengah assemblyman Gooi Hsiao Leung.

The open house was organised by the Bukit Tengah MPKK (Village Community Manage-

ment Council) to mark the Chinese New Year (CNY) celebration which fell on Jan 22.

Chow added that the public should be careful and avoid certain politicians who like to play the racial card to cause disharmony in the country.

“Do not fall for their racial and religious rhetoric to cause hatred among the people.

“This was clearly seen in the 15th General Election (GE15) in November last year.

“We should reject politicians like them. Yes, there may be disagreement in each other’s beliefs, but it is much more important to have respect for one



Chow giving an ang pow to a senior citizen at the Bukit Tengah CNY Open House.

another’s religion.

“Thank God that the federal government that is led by the unity government today is

committed to fostering unity among the people. That is the key stability of our country,” he added.

Digital Penang gets new CEO

DIGITAL technology specialist Ng Kwang Ming has been appointed as the new chief executive officer (CEO) of Digital Penang effective Jan 16, 2023.

In a statement, Digital Penang said Ng (pix) will replace Tony Yeoh who has retired.

“Ng brings an interesting mix of extensive experience in the software, IT services and technology sectors.

“He has worked for leading technology multinationals, including IBM Malaysia and Motorola, as well as Mimos Berhad, Malaysia’s national Applied Research and Development Centre under Science,



Technology And Innovation (Mosti) Ministry.

“The board of directors also express their heartfelt thanks to the outgoing CEO Tony Yeoh and extend their warmest welcome to the new CEO Ng

Kwang Ming,” the statement read.

Digital Penang is a government-linked company owned by the Penang government, which began operations in April 2020 to accelerate efforts to capture opportunities in the digital economy and promote a digitally engaged society.



Chong Eng (fourth from left) with Tan (left), Ong (second from left), Lim (third from left), Shahrul (fifth from left) and other guests promoting the age-friendly city initiative.

Move to join WHO Global Network for Age-friendly Cities and Communities

THE Penang Island City Council (MBPP) will apply to join the World Health Organisation (WHO) Global Network for Age-Friendly Cities and Communities in March this year, says state executive councillor Chong Eng.

Chong Eng, who is in charge of Social Development and Non-Islamic Religious Affairs, said she was hopeful of the application being approved this year.

“This is part of the state government’s efforts to make Penang an age-friendly city. We will focus on submitting the application to WHO for the island first, followed by Seberang Perai,” Chong Eng told a press conference during an engagement session between the Penang Women’s Development Corporation (PWDC) and Malaysian Healthy Ageing Society (MHAS) with the state departments and agencies on Jan 10.

Also present were Sungai Pinang assemblyman Lim Siew

Khim, PWDC chief executive officer Ong Bee Leng, MBPP councillor Connie Tan and MHAS president Prof Dr Shahrul Bahyah Kamaruzzaman.

Chong Eng said the two-day engagement session was to gather valuable inputs and suggestions from various stakeholders like non-governmental organisations (NGOs), state government departments and agencies regarding age-friendly city initiatives.

Older persons, she said, require supportive living environments to compensate for physical, cognitive and social changes associated with aging.

“Thus, making Penang more age-friendly is a necessary and logical response as it can promote the well-being and contributions of older urban residents and keep the state thriving.

“After all, the United Nations Population Project predicts that by 2040 Penang will have the

highest aging population in Malaysia. Roughly 26.2% of our people will be 60 years old or more.”

Silang Kata 'Dari Gabenor Ke TYT'

Siri 3

Melintang

1. Nama makam Allahyarham Tun Dr. Haji Awang Hassan
2. Gelaran lain bagi Pulau Pinang
3. Bendera yang dinaikkan pada hari Pengisytiharan Kemerdekaan Tanah Melayu
4. Kolej Melayu Kuala Kangsar
5. Konsep reka bentuk: perhiasan Singgahsana
6. Kolej awal Allahyarham Tun Syed Sheikh Abdullah Shahabudin
7. Tempat kelahiran TYT Tun Ahmad Fuzi Abdul Razak

Menegak

1. Tokoh berketurunan Aceh
2. Istiadat Allahyarham Tun Syed Sheikh Sarakbah
3. Gelaran Allahyarham Tun Hamdan Sheikh Tahir oleh Kementerian Pendidikan Malaysia
4. Lokasi Suffolk House
5. Laungan Merdeka Turku Abdul Rahman
6. Mod pengangkutan Allahyarham Tun Hamdan Sheikh Tahir semasa bertugas sebagai Caru Besar
7. Warna biru muda bendera Pulau Pinang
8. Juru Pengiring

Lengkapkan slogan dibawah:
Pameran Dari Gabenor Ke TYT takkan lengkap tanpa _____
(Jumlah meletakkan 20 petak perkataan)

Sila lengkapkan butiran berikut:

Nama Peserta: _____
No. Kad Pengenaliran: _____
Alamat: _____
No. Telefon (Bimbit): _____
Email: _____

Terma & Syarat Peraduan:

1. Bertujuan untuk mempromosikan Malaysia
2. Lengkapkan silang kata bertema slogan paling kreatif tidak melebihi 20 petak perkataan
3. Hanya bingkai pameran sah yang boleh digunakan
4. Peserta boleh menggunakan silang kata yang sama sahaja
5. Hanya pemenang yang lengkap dapat diundi
6. Pemenang akan berhadapan dengan penjurang adabik tidak sah
7. Tarikh tutup bagi Siri 3 ialah 6 April 2023
8. Tariksilang kata silang kata bertema slogan 1 petak 1 petak
9. Hadiah pemenang: RM 300 + cenderamata eksklusif
10. Hadiah pemenang: RM 200 + cenderamata eksklusif
11. Hadiah pemenang: RM 100 + cenderamata eksklusif

Silang kata kata silang kata bertema slogan 'Dari Gabenor Ke TYT' yang bertajuk di Pameran Dari Gabenor Ke TYT takkan lengkap tanpa _____
Pemenang akan diumumkan pada 10 Februari 2023.

Tarikh tutup bagi Siri 3: 6 April 2023



முத்துச் செய்திகள்



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkoneyeow



@ChowKonYeow

கெபுன் பூங்கா - பிளாங்கு மாநிலத்தில் 237-ஆவது ஆண்டாக மிக பிரமாண்டமான முறையில் தைப்பூச விழாவைக் கொண்டாடும், பிளாங்கு வாழ் இந்து சமூகத்திற்கு முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் பாராட்டுத் தெரிவித்தார்.

தமிழ்க் கடவுளான முருகப் பெருமானுக்குப் பிரார்த்தனை மற்றும் வேண்டதல்கள் செலுத்தும் வகையில் இந்து சமூகத்தினர் கடந்த இரண்டு நூற்றாண்டுகளுக்கும் மேலாக இந்தக் கொண்டாட்டத்தை பேணிவருவது ஒரு சிறந்த சாதனையாகும், என்றார்.

"தற்போது எத்தனை தலைமுறைகள் இந்த மதக் கொண்டாட்டத்தைப் பின்பற்றுகின்றனர் என்று கற்பனை செய்து பாருங்கள்.

"நிச்சயமாக, இந்த ஆண்டின் கொண்டாட்டம், கோவிட்-19 கட்டுப்பாடுகள் காரணமாக முந்தைய ஆண்டுகளில் முடக்கப்பட்ட கொண்டாட்டங்களுக்குப் பிறகு நடத்தப்படும் சிறந்த கொண்டாட்டமாகக் கருதப்படுகிறது.

"நமது இந்து நண்பர்கள் அனைவருக்கும் தைப்பூசத் தின நல்வாழ்த்துக்கள்.

"உங்கள் வேண்டதல்களை நிறைவேற்றும் போது பாதுகாப்பாகவும் ஆரோக்கியமாகவும் கொண்டாடுங்கள்," என்று அருள்மிகு ஸ்ரீ பாலதண்டாயுதபாணி கோயிலுக்கு வருகையளித்தபோது தனது உரையில் சாவ் இவ்வாறு கூறினார்.

சாவ் தனது உரையில், இந்த ஆண்டு

பிளாங்கில் 237-ஆவது ஆண்டாக மிகப் பிரமாண்டமாக தைப்பூசக் கொண்டாட்டம்



1. தங்க இரதம் ஸ்ரீ மகா மாரியம்மன் ஆலயத்திலிருந்து அருள்மிகு ஸ்ரீ பாலதண்டாயுதபாணி ஆலயத்தை நோக்கிப் புறப்பட்டது.
2. அருள்மிகு ஸ்ரீ தண்டாயுதபாணி ஆலயத்திற்கு தைப்பூசத்தை முன்னிட்டு வருகை அளித்த பிளாங்கு மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ், கல்வி துணை அமைச்சர் லிம் ஹூய் இங், இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் ப. இராமசாமி, நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள், சட்டமன்ற உறுப்பினர்கள், இந்து அறப்பணி வாரிய ஆணையர்கள், மற்றும் ஆலய நிர்வாக உறுப்பினர்களுக்கு பொன்னாடைப் போற்றி மரியாதை செய்யப்பட்டது.
3. தைப்பூசத்தில் பக்தர்கள் பல விதமான காவடிகள் ஏந்தி வந்தனர்.
4. பக்தர்கள் அலகு கூத்தி நேர்த்திக்கடனை நிறைவேற்றினர்.



தைப்பூசக் கொண்டாட்டத்திற்கு கோவிலுக்கு ரிம200,000 நிதியுதவி வழங்குவதாகவும், அறிவித்தார்.

இதற்கிடையில், கோவிலின் தலைவர் டத்தோஸ் குவேனராஜு, இதுவரை சமூகமான மற்றும் அமைதியான கொண்டாட்டத்தை உறுதிப்படுத்த மிகவும் கடினமாக உழைத்த அமலாக்க அமைப்புகள், தன்னார்வர்கள் மற்றும் அவரது கோவில் நிர்வாக உறுப்பினர்களுக்கும் நன்றித் தெரிவித்தார்.

"பிளாங்கு மாநகர் கழகம் (எம்.பி.பி.பி) ஊழியர்கள், காவல்துறை மற்றும் ரேலா உறுப்பினர்கள், இரதங்கள் மற்றும் பொதுக் கூட்டத்தை நிர்வகிக்க இக்குழுவின் உதவி இல்லாமல் இது சாத்தியமில்லை," என்று அவர் கூறினார்.

மற்றொரு விஷயத்தில், பக்தர்கள் சமூக மற்றும் கலாச்சார நடவடிக்கைகளில் பங்கேற்பதற்காக கோவிலில் கட்டப்படத் திட்டமிடும் பல்நோக்கு மண்டபம் பற்றியும் குவனராஜு பேசினார்.

"இந்த திட்டத்தை செயல்படுத்த எங்களுக்கு உதவ பிளாங்கு அரசாங்கம் நிதியுதவி வழங்க வேண்டும்," என்று கேட்டுக் கொண்டார்.

முன்னதாக, இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் டாக்டர் ப.இராமசாமி, தண்ணீர்மலை கோவிலுக்கு முத்த குடிமக்களை ஏற்றிச் செல்ல தண்ணீர்மலைக் கோவிலின் கீழ் பகுதியில் ஃபுனிகுலர் இரயில் சேவை அவசியம், குறித்து தெரிவித்தார்.

இதற்கிடையில், வருடாந்திர பாரம்பரிய அடிப்படையில், தங்கம் மற்றும் வெள்ளி இரதங்கள் தற்போது அருள்மிகு ஸ்ரீ பாலதண்டாயுதபாணி கோவில் மற்றும் நாட்டுக்கோட்டை செட்டியார் கோவில் ஆகியவற்றில் வைக்கப்படுகின்றன.

தொடர்ந்து, பிப்ரவரி,6 அன்று குயின் ஸ்ட்ரிட் உள்ள ஸ்ரீ மகாமாரியம்மன் கோயிலுக்கும், பிளாங்கு வீதியில் உள்ள கோவில் வீடு கோயிலுக்கும் தங்க வெள்ளி இரதங்கள் திரும்பியது.

ஜார்ச்சுவுன் - இரண்டு ஆண்டுகளுக்குப் பிறகு மீண்டும் மலர்ந்த பினாங்கு அருள்மிகு ஸ்ரீ பாலதண்டாயுதபாணி ஆலயத்தின் 237-ஆம் ஆண்டு தைப்பூசத் திருவிழா மிக விமரிசையாகக் கொண்டாடப்பட்டு வருகிறது.

சட்டிப்பூசம் என்று அழைக்கப்படும் முதல்நாள் கொண்டாட்டத்தில் பினாங்கு மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ், கல்வி துணை அமைச்சர் லிம் ஹுய் இங், இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் ப.இராமசாமி, நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள், சட்டமன்ற உறுப்பினர்கள், இந்து அறப்பணி வாரிய ஆணையர்கள், ஆலய நிர்வாகத்தினருடன் தண்ணீர் பந்தலுக்கும் வருகை மேற்கொண்டு இந்தியர்களுக்கு தைப்பூச வாழ்த்துகளை தெரிவித்துக் கொண்டனர்.

"பினாங்கு மாநில தைப்பூசக் கொண்டாட்டத்திற்கு வருகையளிக்கும் பொது மக்கள் தங்களின் பயணத்தை சிறந்த முறையில் திட்டமிட வேண்டும். இதன் மூலம், போக்குவரத்து நெரிசலை தவிர்க்கத் துணைபுரியும்," என முதல்வர் கேட்டுக்கொண்டார்.

அரசு நிறுவனங்கள் போக்குவரத்து சீராக இயங்குவதை உறுதி செய்வதோடு பொது மக்களின் பாதுகாப்பையும் சிறந்த முறையில் கண்காணிப்பதற்குத் தமது பாராட்டினைத் தெரிவித்தார். மேலும், ஆலய நிர்வாகத்தினர் தைப்பூசக் கொண்டாட்டத்தை சிறந்த முறையில் ஏற்பாடுச் செய்ததற்கும் பாராட்டினார்.

"மூன்று நாட்களுக்கு அனுசரிக்கப்படும் தைப்பூசத் திருவிழா இந்த ஆண்டு 1.5 மில்லியன் பக்தர்கள் மற்றும் சுற்றுப்பயணிகள் திரளுவர் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது," என இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் ப.இராமசாமி கூறினார்.

தைப்பூசக் கொண்டாட்டத்தை முன்னிட்டு போக்குவரத்து சீராக நிர்வகிக்கப்படுகிறது



பினாங்கில் கலை கலாச்சாரக் கூறுகளுடன் பந்தல்கள் அலங்கரிக்கப்பட்டன.

மேலும், ஆலய நிர்வாகம் நிர்ணயித்துள்ள விதிமுறைகளைப் பின்பற்றி அமைதியான குழுவில் தைப்பூசத்தை கொண்டாட வேண்டும் என கேட்டுக் கொண்டார்.



தண்ணீர் பந்தல் ஏற்பாட்டுக் குழுவினர் பாரம்பரிய ஆடையில் இன்முகத்துடன் பக்தர்கள் மற்றும் பார்வையாளர்களை வரவேற்றனர்.

"கோவிட்-19 தொற்றுநோய் தாக்கத்தால் இரண்டு ஆண்டுகள் கழித்து நடைபெறும் இந்தக் கொண்டாட்டத்தை பக்தர்கள் ஆவலுடன் தங்கள் நேர்த்திக்கடன் செலுத்துவதற்கும் பொது மக்கள் கலந்து கொள்ள இணக்கம் கொள்கின்றனர்," என்றார்.

இதனிடையே, பினாங்கு அருள்மிகு ஸ்ரீ

பாலதண்டாயுதபாணி ஆலயத் தலைவர் டத்தோஸ்ரீ குவனராஜு அனைத்து வகையிலும் உதவிகளும் ஒத்துழைப்பும் நல்கிய பினாங்கு மாநில அரசுக்கு தனது நன்றியை நவீகித்தார்.

இந்த ஆண்டு மக்களின் தாகம் மற்றும் பசியைப் போக்கும் வண்ணம் அதிகமான தண்ணீர் பந்தல்கள் நிருவப்பட்டுள்ளன.

மாநில அரசு கல்வி மேம்பாட்டுக்கு தொடர்ந்து நிதியுதவி வழங்கும்

புக்கிட் தம்புன் - பினாங்கு மாநில அரசு 2009 ஆம் ஆண்டு தொடங்கி சீனப்பள்ளிகளின் பொதுவசதி மேம்படுத்தவும் பழுதுப்பார்க்கவும் நிதி ஒதுக்கீடு வழங்கி வருகின்றது.

"இதுவரை (2009-2022) கம்போங் வால்டோர் சீனப்பள்ளிக்கு ஆசிரியர்கள் மற்றும் மாணவர்களின் வசதிக்காக மேற்கூரை பழுதுப்பார்த்தல், கழிப்பறை & சிறுநுண்ணீர் மேம்பாடு ஆகியவற்றிற்கு ரிம833,000 நிதி ஒதுக்கீடு வழங்கப்பட்டுள்ளது.

"இப்பள்ளிக்கு நிதி ஒதுக்கீடு தொடர்ந்து இந்த ஆண்டும் வழங்கப்படும். தேசத்தின் நம்பிக்கையின் தூண்களாக விளங்கும் மாணவர்கள் கல்வி ரீதியில்



சிறந்து விளங்க வேண்டும் என்ற லட்சியத்திற்கு ஏற்ப மாநில அரசு தொடர்ந்து ஆதரவளிக்கும்," என கம்போங் வால்டோர் சீனப்பள்ளியின் சீனப்புத்தாண்டு கொண்டாட்டத்தில் கலந்து கொண்டு தமதுரையில் மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் குறிப்பிட்டார்.

இந்தப் பள்ளியில் 'Lao Sheng' செய்வதில் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்தது. இதன் மூலம் ஆசிரியர்களுக்கும்

கம்போங் வால்டோர் சீனப்பள்ளி மாணவர்கள் சீனப் புத்தாண்டு கொண்டாட்டத்தில் கலந்து கொண்டனர்.



மாணவர்கள் 'Lao Sheng' செய்வதில் ஆர்வமாக ஈடுபட்டனர்.

மாணவர்களுக்கும் இடையிலான உறவை வலுப்படுத்துவதோடு நமது மாநிலம் மற்றும் நாட்டிலுள்ள பல்வேறு

கொங் கூன் சீனப்பள்ளி மற்றும் சோங் கூவாங் சீனப்பள்ளி சீனப்புத்தாண்டு கொண்டாட்டத்தில் கலந்து கொண்டனர்.

மாநில மக்களிடையே நல்லிணக்கத்தைப் பேண வேண்டும் - முதல்வர்

பந்தாய் ஜெராஜா - ஸ்பைஸ் அரங்கில் நடைபெற்ற பிளாங்கு மாநில முதல்வரின் 2023 சீனப் புத்தாண்டு திறந்த இல்லத்திற்கு ஆயிரக்கணக்கான பொது மக்கள் திரண்டனர்.

மேலும், பிளாங்கு மாநில ஆளுநர், துன் அஹ்மத் ஃபுனி அப்துல் ரசாக்; அவரது துணைவியார் தோ புவான் கத்திஜா முகமட் மற்றும் பிரதமர் டத்தோஸ்ரீ அன்வார் இப்ராஹிம் அவரது துணைவியார் டத்தின்ஸ்ரீ வான் அசிசா வான் இஸ்மாயில் ஆகியோர் கலந்து சிறப்பித்தனர்.

சீனப் புத்தாண்டு கொண்டாட்டத்துடன் இணைந்து, இந்த ஆண்டு முயல் ஆண்டு (சீன நாள்காட்டியின் படி), பிளாங்கு முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் தொடர்புடைய விலங்குகளின் இயல்பான குணாதிசயங்களான சாமர்த்தியம், ஞானம், சுறுச்சுறுப்பு மற்றும் வேகம் ஆகியவை பிளாங்கை உலகத்தின் பார்வையில் வைப்பதற்கான நோக்கத்தையும் பார்வையையும் தொடர அனைவருக்கும் வழிகாட்டியாக இருக்க வேண்டும் என்று நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

இது தேசிய ரீதியில் பிரமிக்கும் குடும்பத்தை மையமாகக் கொண்ட பசுமை மற்றும் விவேக மாநிலத்தை உருவாக்கும் பிளாங்கு2030 இலக்குக்கு வித்திடுகிறது.

"கோவிட்-19 தொற்றுநோய்க்குப் பிறகு மாநிலத்தில் எந்தத் தரப்பினரும் ஒதுக்கப்படாமல் பொருளாதார மற்றும் சமூகப் பொருளாதார மீட்சியில் மாநில அரசு கவனம் செலுத்துகிறது.

"எனவே, அனைத்து அரசு மற்றும்



பிளாங்கு மாநில ஆளுநர், துன் அஹ்மத் ஃபுனி அப்துல் ரசாக்; அவரது துணைவியார் தோ புவான் கத்திஜா முகமட் மற்றும் பிரதமர் டத்தோஸ்ரீ அன்வார் இப்ராஹிம் அவரது துணைவியார் டத்தின்ஸ்ரீ வான் அசிசா வான் இஸ்மாயில், முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் (நடுவில்) மற்றும் முக்கிய பிரமுகர்கள் சீனப் புத்தாண்டு திறந்த இல்ல உபசரிப்பில் கலந்து கொண்டனர்.

தனியார் துறைகள், அரசு சாரா நிறுவனங்கள், பல்வேறு சமூகம் சார்ந்த அமைப்புகள் மற்றும் இந்த மாநிலத்தின்

அனைத்து மக்களும் ஏற்கனவே உருவாக்கப்பட்டுள்ள நல்லிணக்கத்தையும் ஒற்றுமையையும் தொடர்ந்து பேண வேண்டும். மாநிலம் மற்றும் சிறந்த தேசத்தின் வளர்ச்சிக்கு இது வழிவகுக்கும்," என்று அவர் நடைபெற்ற சீனப் புத்தாண்டு திறந்த இல்ல உபசரிப்பில் குறிப்பிட்டார்.

மேலும், மாநில சட்ட சபாநாயகர், டத்தோ லாவ் சூ கியாங்; மாநில அரசின் தலைமை நிர்வாக குழுவினர்;

மாநில சட்டமன்ற உறுப்பினர்கள் மற்றும் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களும் கலந்து கொண்டு இந்நிகழ்ச்சியினை மெருகூட்டினர்.

மேலும் கருத்துத் தெரிவிக்கையில், நிலம் மற்றும் பொருளாதார மேம்பாடு மற்றும் தகவல்தொடர்புகளுக்கான ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் கொன் இயோவ் புதிய மலேசியாவை உருவாக்குவதில் புதிய அத்தியாயத்தைத் திறந்திருக்கும் அன்வாருக்கு தனது வாழ்த்துகளைத் தெரிவித்துக் கொண்டார்.

"நாட்டிற்கும் குறிப்பாக பிளாங்கு மாநிலத்திற்கும் ஒரு புதிய உருமாற்றத்தை நோக்கி பயணிக்க புதிய தொலைநோக்கு மற்றும் கொள்கையை நானும் மாநில அரசின் தலைமையும் ஆதரிப்போம்.

"அன்வாரின் விரிவான பின்னணி மற்றும் அனுபவம், பிரதமரின் தலைமைத்துவத்திற்கு மலேசியா முழுவதற்கும் சிறந்த எதிர்காலத்தை உருவாக்க வல்லது," என்று பத்து காவான் நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான சாவ் கூறினார்.

இதற்கிடையில், பிளாங்கு மாநில அரசு இம்மாநிலத்தின் தொழில், தொழில்நுட்பம், சுற்றுச்சூழல் மற்றும் மக்கள் தொடர்பான பிரச்சனைகளில் கூடுதல் கவனம் செலுத்தி பிளாங்கை வெற்றிகரமாக இயக்கியதற்காக பிரதமர் வாழ்த்து தெரிவித்தார்.

இந்த சீனப் புத்தாண்டு திறந்த இல்ல உபசரிப்பில் 'லோர் சாங்' மற்றும் பல்வேறு சிறப்புமிக்க கலாச்சார நிகழ்ச்சிகளுடன் தொடக்க விழாக் கண்டது.

இந்நிகழ்ச்சியில், பல்வேறு உணவு வகைகள் பரிமாறப்பட்டதுடன், விழாவின் முடிவில், மாநில முதல்வர் அங்கிருந்த குழந்தைகளுக்கு 'பண்டிகை பணம்' வழங்கினார்.

புக்கிட் தெங்கா - மூன்றாவது முறையாக புக்கிட் தெங்கா சட்டமன்ற சேவை மையத்தின் ஏற்பாட்டில் பொங்கல் விழா ஜூன், மதுரை வீரன் ஆலயம்; புக்கிட் தெங்கா, மங்கள நாயகி அம்மன் ஆலயம்; கம்போங் டோக், ஸ்ரீ மஹா மாரியம்மன் ஆலயம்; தாமான் மாங்கா, ஸ்ரீ மஹா தேவி கருமாரியம்மன் ஆலயம் மற்றும் ஜூன், ஸ்ரீ மஹா மாரியம்மன் ஆலய இணை ஏற்பாட்டில் சிறப்பாக நடைபெற்றது.

"பொங்கல் பண்டிகை இந்திய சமூகத்தினரால் கொண்டாடப்படுகிறது. இருப்பினும், இந்தப் பாரம்பரிய கொண்டாட்டத்தில் பங்கேற்கும் பல்வேறு இனங்களின் வருகையால் இப்பண்டிகை இன்னும் குதுகலமாகிறது.

"இம்மாதிரியான கொண்டாட்டத்தின் தனித்துவமும் வலிமையும் நம் அனைவருக்கும் பெருமையைச் சேர்க்கிறது.

"இந்தப் பொங்கல் விழா உறவுகளை வலுப்படுத்துவதற்கும் பிற இனங்களின் கலாச்சாரத்தை மதிப்பதற்கும், மேலும் ஒற்றுமை மற்றும் நல்லிணக்கத்தை வலுப்படுத்துவதற்கும் ஒரு தளமாக விளங்குகின்றது.

"தேசிய ரீதியில் பிரமிக்கும் குடும்பத்தை மையமாகக் கொண்ட பசுமை மற்றும் விவேக மாநிலத்தை உருவாக்கும் பிளாங்கு2030 இலக்கிற்கு ஏற்ப, இந்த 'தை' மாதத் தொடக்கம், மக்களுக்கும் இந்த மாநிலத்திற்கும் பலமாகவும்

பல்லின மக்களிடையே ஒற்றுமை தொடர்ந்து வலுப்படுத்தப்படும் - முதல்வர்



பொங்கல் கொண்டாட்டத்தில் மயிலாட்டம் இடம்பெற்றது.

வழிகாட்டியாகவும், அமைதி மற்றும் நல்லிணக்கத்தை வலுப்படுத்துவதற்கான முயற்சிகளை மேலும் அதிகரிக்கும்," என பிளாங்கு மாநில முதல்வரும் பத்து காவான் நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் ஸ்ரீ மங்களநாயகி அம்மன் ஆலயத்தில் நடைபெற்ற பொங்கல் கொண்டாட்டத்தை தொடங்கி வைத்த பின்னர் தமதுரையில் இவ்வாறு



மகளிர் பொங்கல் வைப்பதைப் படத்தில் காணலாம்.

குறிப்பிட்டார். இதனிடையே, தமிழ்ப்பள்ளிகள், ஊடகங்கள், கோவில்கள் ஆகியவை ஒற்றுமையை உருவாக்குவதற்கும், பாரம்பரியம் மற்றும் கலாச்சாரத்தை எதிர்கால சந்ததியினர் அனுபவிக்கும் வகையில் கொண்டு செல்வதற்கும் மிக முக்கியமான தளங்கள் மற்றும் நிறுவனங்களாக செயல்பட வேண்டும் என

முதல்வர் கேட்டுக் கொண்டார்.

இந்தக் கலாச்சாரத்தின் பன்முகத்தன்மை நாம் ஒருவருக்கொருவர் அங்கீகரிக்கும் போது இந்தக் கொண்டாட்டம் மிகவும் அர்த்தமுள்ளதாகிறது.

பொங்கல் பாணையில் பால் பொங்கி வலிவது போல நம் வரும்காலங்களில் அதிகமான வளர்ச்சியையும் மேம்பாட்டினையும் எதிர்பார்ப்போம் என பத்து காவான் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் சாவ் நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

முதல்வரும் மற்றும் புக்கிட் தெங்கா சட்டமன்ற உறுப்பினருமான கூய் சியாவ் லியோங், பொங்கல் பாணையில் பால் ஊற்றி பொங்கல் கொண்டாட்டத்தைத் தொடங்கி வைத்தனர்.

மேலும், நிகழ்ச்சியில் சிறப்புரை வழங்கிய புக்கிட் தெங்கா சட்டமன்ற உறுப்பினர் கூய், இக்கொண்டாட்டத்தின் மூலம் பல்லின மக்களிடையே ஒற்றுமை வலுவடையச் செய்கிறது, என்றார். 15-வது பொதுத் தேர்தலில் வெற்றிப்பெற உதவிய அனைத்து வாக்காளர்களுக்கும் தனது நன்றியையும் பொங்கல் வாழ்த்துகளையும் தெரிவித்தார்.

இந்நிகழ்ச்சியில் பொங்கல் வைக்கும் போட்டி, சிறுவர்களுக்கான வர்ணம் தீட்டும் போட்டி, உறியடித்தல் மற்றும் இதர போட்டிகளும் இடம்பெற்றன. இதில் நூற்றுக்கணக்கான சுற்று வட்டார மக்கள் கலந்து கொண்டு நிகழ்ச்சியினை மெருகூட்டினர்.



首长：考量部分学校需扩建 制度化拨款增至900万令吉

槟州政府制度化拨款迈入第15个年头，在考量几所学校正进行扩建及建设新校舍，今年的拨款数额相比去年增加了50万令吉至总额900万令吉。其中光育华小获最高拨款21万令吉。

槟州首席部长曹观友表示，该校所获得的拨款，其中20万令吉作为建校用途，另外的1万令吉则用来维修现有的校舍。

“州政府已批准光育华小的新校地申请，根据目前的市价，该6英亩的新校地市价超过1500万令吉。而新校舍预计在今年6月动工。”

他是在出席“2023年制度化拨款”模拟支票移交仪式时，如是指出。

当天州政府分别拨出了448万1000令吉予州内的85所华文小学；409万6000令吉予12所国民型中学、16所教会学校及5所独中。

其中国民型中学获得123万令吉、教会学校获得86万6000令吉及独中获得200万令吉。

捍卫华教举措有目共睹

首长强调，槟州政府除了拨款减轻董事的负担，也拨地配合华校的未来发展，捍卫华教举措是有目共睹的。

“州政府已在能力所及之内倾力相助，接下来就要靠董事会、教育部及热心华教人士齐心合力，让新校舍尽早完工。”

收逾3000万拨款申请

他表示，槟华协会共收到独中、华小、国名型中学和教会学校，申请逾3000万令吉的拨款，惟州政府只能拨出900万令吉给这些学校。

他说，槟州自2009年实施制度化拨款后，不仅华小，国民型华文中学、独中及教会学校也都受惠。

“每所学校在过去14年最低获得17万5000令吉，最高则有564万令吉。”

槟政府关注微型华小课题

他指出，槟州政府非常关注微型华小的课题，也是迫切需要解决，



槟州政府每年都制度化拨款，其中448万1000令吉获分配至州内85所华小。



槟州政府拨款409万6000令吉予12所国民型中学、16所教会学校及5所独中。

让华小获得妥善的规划及让每个学生有受教育的机会。

“目前槟州少于100名学生的华小有18所，而州政府与槟威董联会深入探讨，提及政府应探讨制度化增

建各源流学校的机制。”

“在这机制下，各源流学校将依据人口需求来增建，避免出现微型华小或学校爆满的不健康现象，这也可解除华小董事会担心华小减少

的忧虑。”

他说，另一个可行方法，即现有的微型华小地区范围内，探讨增加屋业发展计划，以增加学生来源，解决微型华小学生不足的困境。

“微型华小也可迁移至其他人口稠密的地区，舒缓当地华小学校人数激增的情况。”

吁团结政府确保公平教育

随着团结政府执政，首长吁请当局严正看待各源流学校拨款事宜，并考虑在全国实行各源流学校制度化拨款，以确保我国所有学子都能获得

公平的教育。

“我们已准备好和相关当局加强联系，合力把州内的教育系统做得更好，为国家培养更多高素质人才。”

光育华小迁至峇都加湾

吴俊益：完善当地教育体系

■报导：翁懿娴

■摄影：档案照 / 受访者提供

槟州政府日前发放2023年制度化拨款予州内各源流学校，其中威北县光育华小获得最高拨款共21万令吉，作为该校迁至峇都加湾的建校用途。

武吉淡汶区州议员吴俊益对于光育华小“入驻”其选区，表示无限欢迎，这也意味着迅速发展的峇都加湾新城镇，有更完善的教育体系。

他接受《珍珠快讯》访问时说，峇都加湾是槟州第三个卫星市，是州内重点发展的区域，这无疑是该区发展的新里程碑。

他指出，在发展新城鎮的申请规划准证上，一般都会列入国中或国小为其中发展项目，甚少会看到有全新建造的华小出现。



光育华小于去年12月3日号召500人齐动土，被列入马来西亚纪录大全。



武吉淡汶区州议员吴俊益对于光育华小“入驻”其选区，表示无限欢迎。

“光育华校搬迁至峇都加湾建造新校舍，是个可喜的现象，同时也获得州政府给予市价1500万令吉，共6英亩的新校地及永久地契，这是民联至希盟政府执政期间的一大突破！”

“目前峇都加湾已有国中、国小、淡小，学院，加上光育华小的加入，这里的教育体系已趋完善。”

预计未来可达15万人口

他续说，峇都加湾新城鎮在2035年，预计可达到15万人口，而人口比例中的40%，即至少6万人需要是华裔，这是当地入读华小的基本需求。

他指出，目前峇都加湾共有180间已投入操作的工厂，许多身为家长的工厂职员，仍然来回跑动该区以外的范围，若华小建竣将有助家长们减少跑动量，仅需将孩子送到邻近的光育华小。

他透露，其实已有不少人在峇都加湾置房地产业，销量皆反应良好，惟入住率低。

他说，随着该区的任何设施都已

逐步完善，他欢迎更多的人到来峇都加湾居住、工作及让孩子在当地求学。

许万展：更有信心往建校之路迈进

光育华小董事会总务许万展接受《珍珠快讯》电访时指出，能够获得槟州政府最高拨款21万令吉，对该校来说无疑是个鼓励，让他们更有信心往建校之路迈进。

他说，光育华小的迁校工程预计耗资1800万令吉，目前该校建校基金已筹得大约700万令吉。

“尽管离目标仍然有一大段距离，但我相信在华社热心人士及校方的努力下，一定会一步步达到筹款目标。”

料今年中动工

他透露，光育华小新校舍的工程预计在年中旬，即6月或7月间动工。

“目前校方尚等待市政厅给予图测及发展准证等方面文件的批准，但相



许万展感谢州政府对华小发展的支持及关注，包括华社热心人士给予的帮助。

信无太大难题，预计可在今年6月顺利获得批准。”

500人动土列大马纪录

光育华小于去年12月3日在新校地举办动土礼，同时号召500人齐动土，被列入马来西亚纪录大全。

拥有89年历史的光育华小，原本位于威北县瓜拉姆拉，由于华裔人口外流，导致光育小学从最初辉煌时期的上百人，至去年只剩28名学生及7名教职员。

光育小学在2019年就获得教育部的搬迁准证和建筑准证，也获得教育部拨款，惟因为新冠疫情导致迁校和建校工程被迫延后。如今终雨后见彩虹，迁校工程即将开展。

欲知更多有关光育华校建校新进展，可到光育华小新校舍监委会面子书浏览：<https://www.facebook.com/BatuKawan.KuangYu>

光育华小新校舍概念图之一。



光育华小建校工程，预计在今年中旬动工。

公务员应接受批评改善弱点

沙尤迪：视民众反馈为珍贵礼物

■报导：冯芷芸

■摄影：Noorsiti Nabilah Noorazis

“无论是投诉、意见或反馈，对州政府来说，都是一份珍贵的‘礼物’。”

槟城秘书拿督莫哈末沙尤迪接受《珍珠快讯》专访时说，公务员必须学会接受建设性的批评，因为这是为了更有效的改善或促进发展。

“不要害怕向比你优秀的人学习，反应要以开放的态度，去学习新事物并欢迎各种反馈，否则你将永远不知道如何改进，因为接受别人的批评，是让我们改善弱点的关键，所以我们应该承认自己的不完美并正面看待，深入探讨解决问题的方案。”

虽然槟城政府实施有效率、能干且透明的施政方针，但他还是劝勉公务员们不要因此而自满，沉浸在自我优越当中，或者只听却好的评价，这只会令人自满并停滞不前。

“我希望公务员能干保持开放和谦虚的态度，去看看别人怎么做，而不是觉得自己已经做得很好而自傲，因为没有一个人是完美的，我们必须时刻保持学习。”

他说，现有的指南都有一套准则，协助公务员在处理各项事务上，依据正确的程序去进行，因他希望公务员能够了解组织的运作方式，向前辈学习，不要因为过去所获的种种荣誉，而感到自满。

“作为公务员，我们需要及时了解事态发展，并尽最大努力改进，因为我们的主要职

莫哈末沙尤迪以开放的态度去学习新事物并欢迎各种反馈。



责，就是为公众提供服务，这也是我们的责任。因此，无论做什么，我们都必须坚持两个关键策略，那就是快速和准确。”

勇敢做决定无需劳烦上级

他认为，身为公务

员，本身就应该具备自信心，勇敢的做决定，因为不是所有事情，都需要劳烦到行政议会上去决定。

“我们经常收到反馈，说公务员行动迟缓，尤其是在做决定方面，为此他也呼吁公务员们，应该要更勇于‘做决定’，但前提是要依据指南做正确的事。”

他认为，公务员需拥有更多自信，因为他们可以做出决定，不过，他认为，虽然速度和效率很重要，但不能在准确性上妥协。

“我们有指导方针和标准操作程

序。在这些指导下，公务员可以在力所能及的范围内做出自己的决定。

“例如，送货员可以自己决定，例如使用哪条路线或什么时候出发，而无需事先咨询他的上级，这些都需送货员自己做决定，只需确保他按时送达包裹。”

培养和重视准时习惯

在2022年受委为槟城秘书一职之前，莫哈末沙尤迪曾在内政部担任副总秘书长（管理）、移民局副总监、八打灵再也市长和好几个局或州的高级职员。

他表示，这些经验也有助于他经历的增长，并培养和重视“准时”的习惯。

“例如每个来开会的人，他们必须耗费一些时间和路程来到这里，他们的时间也是很宝贵，因为每个人都有自己的事务需要处理，因此准时很重要。”

莫哈末沙尤迪强调，本身一直以来秉持的信念，就是“若决定要做某件事，就必须做到成功”，这是他从一开始在移民局执法单位工作开始至今，所抱持着的态度和信念，也让他坚持至今。

“当我们做某件事时，最重要的是要知道我们的目标是什么以及预期的结果，因此只需认真做好工作，直到成功，无论如何都要坚持到底，这是我的信念。”

莫哈末沙尤迪认为公务员需拥有更多自信。



首长新春大团拜反应热烈

曹观友：发挥兔子活力精神助槟向上

2023年槟州首长新春大团拜与民同乐，数千各族民众同欢共庆农历癸卯年！

是项于农历大年初二，在槟城国际体育竞技场举行的活动，获得民众热烈响应，槟州元首敦阿末弗兹贤伉俪及首相拿督斯里安华贤伉俪的出席也成了现场焦点。

团拜活动上，除了准备不同风味的美食招待来宾，更有许多精彩节目供大家观赏，让大家在充满节庆气息的氛围下，度过欢乐农历新年午后。

会上，槟州首长曹观友指出，今年的新春大团拜不仅是欢庆农历新年，也庆祝槟州社会从新冠疫情中逐渐复苏，人民恢复正常生活且能够再度迎接不同佳节的喜悦。

他也说，今年是癸卯“水兔”年，顾名思义，今年将是敏捷、智慧、迅速及充满活力的一年，他希望今年能够汲取上述元素，协助槟州更上一层楼，在国际扮演更重要角色。



民众热烈响首长新春团拜，气氛火爆！



州元首、首相、首长等嘉宾齐捞生，希望马来西亚及槟城在新的一年里国泰民安，风调雨顺。

“我希望在癸卯年，在各领域合作下，能够推动槟城2030愿景向前迈出一大步，并协助在顾及全槟民的前提下，继续聚焦从疫情中全面复苏。”

他促请槟州各领域，包括政府机

构、非政府组织、私人界及民间，在这期间继续秉持维护和谐社会理念，协力发展槟州。

他也恭贺首相拿督斯里安华以“昌明大马”理念领导国家，势必为我国开



槟州中华总商会成员开心出席团拜，互道恭喜。

启历史新章。

“槟州政府领导团队将支持新政策的执行，以确保槟州及我国能够迈向更好的发展，我们相信在具有丰富领导经验的首相领导下，我国将会有更好的未来。”

首相：槟平衡发展为国做重大贡献

会上，安华赞扬槟州注重平衡发展，并且在经济、社会发展、工业、绿

色领域、科技和数字化等方面都有建树，为国家做出重大贡献。

他也说，马来西亚具有很大的发展潜力，前提是必须杜绝贪污和种族极端课题，并且人民团结一致，才能让大马走向康庄大道。

他指出，他将以务实的态度领导国家，并确保国家财富能够更公平的分配给人民，让每个人都可以在马来西亚安居乐业。



乐龄女士得意展示首长亲笔挥毫的“兔年如意”春联。



战鼓雷动，激动人心，也激励大家充满信心迎接新挑战。

拟提高建25万间可负担屋

佳日星： 槟政府有信心达标



佳日星指出，槟州政府有信心在2030年达到兴建22万间可负担房屋的目标。



槟州房屋遴选委员会从2013年成立至今，已批准了7万5389个房屋申请。

槟州房屋、地方政府及城乡规划委员会主席佳日星表示，槟州政府有信心在2030年达到兴建22万间可负担房屋的目标，同时他已指示槟州房屋局，着手计划将目标调高至25万间。

他说，从2013年至今，槟州房屋局

已供应了14万395个可负担房屋单位，占了原有22万间房屋单位目标的63.8%。

他是在日前召开记者会时，如是指出。

他表示，已建好的可负担房屋共有4万5903个单位，包括A型占了1万8310

个、B型占了1万5191个、C型占1万2402个。

“兴建中的单位有1万8354个、包括A型3356个、B型1599个、C型1万3399个。”

他指出，至于计划中的7万6138个单位，包括A型1万1602个、B型1万2903

个以及C型5万1633个。

他表示，槟州房屋遴选委员会从2013年开始成立至今，已批准了7万5389个申请者获得分配房屋单位，即A型可负担房屋共3万1689个单位、B型可负担房屋共1万3323个单位、C型可负担房屋共3万377个单位。

槟龙狮大旗鼓游行 311学校假期槟岛上演



槟州龙狮大旗鼓游行设在3月11日举行，欢迎民众前来参与其盛。

槟州旅游与创意经济事务(PETACE)行政议员杨顺兴指出，槟城特有的国家文化遗产“槟州龙狮大旗鼓游行”，定于3月11日（周六）晚上7时，在槟岛市区举行。

“2023/2024年新学期将于3月20日开课，槟州龙狮大旗鼓游行设在3月11日举行，可吸引更多人前来参与其盛，达到宣扬与传承的目标。”

他说，槟州龙狮大旗鼓游行队伍将从柑仔园布朗草场(Padang Brown)出发游行，沿着柑仔园路、槟榔律、调和路、琼花路、椰脚街至设立于莱特街(Lebuh Light)的主舞台。

“3月11日的槟州龙狮大旗鼓游行，除了有大旗鼓的表演，各族文化表演团也会沿途进行演出，是槟城旅游重点活动之一。”



杨顺兴（中）说，槟旅游复苏前景乐观，三轮车的载客需求量也提高很多。

槟旅游复苏前景乐观

另一方面，槟城旅游复苏前景乐观，国际游客观光回温比预期中更快，应该可在2024年初恢复新冠疫情前水平。

杨顺兴说，随着国际邮轮和国际航班的逐渐恢复，槟城的国际游客量趋高，可以看到不同国籍的游客在槟城街道出现踪影，与入住酒店。

三轮车载客需求量提高

“为应付新冠疫情，我之前推介槟

城‘旅游复苏行动计划’(TRAP)，目前该计划处于第三阶段，即着重于重建和反弹旅游经济，我日前亲自走访本头公巷，三轮车夫亲口告知，三轮车的载客需求量提高很多，生意需求量增加。”

春节长假是旅游高峰期，杨顺兴日前特意微服出巡，巡视乔治市景区，在不少景区看见迎来更多的游客。

他说，疫情虽然影响作为槟城经济命脉之一的旅游业，但是在州政府强力协助政策，与采取多项支援计划之下，

槟城整体旅游业都成功渡过难关。

“随着疫情趋缓，国门逐步前面解禁，州政府也积极推动国际航班恢复，杨顺兴预计随着中国的旅游政策开放，2023年下半年可以乐观预估游客人数翻倍增长，并在2024年恢复疫情前水平。”

杨顺兴业透露，该办公室将在近期内与更多国际伙伴进行多项合作，以强化槟城在国际旅游市场的竞争力，并增加槟城在东南亚地区以外的目标市场，多元化槟城的客源。

国际直飞航班及 游客人数大幅增加

杨顺兴： 槟旅游业复苏步步高升

自2022年4月我国开放边境后，国际直飞航班和游客人数大幅增加，槟城旅游业迅速反弹！

槟州旅游及创意经济委员会主席杨顺兴召开新闻发布会，公布振奋人心的数据，显示州旅游业在复苏之路稳健向前迈进。

他指出，槟城国际机场的2022年国内外游客流量达424万2997人次，疫情前的2019年则达833万1048人次。这显示2022年4月开放边境至今9个月，恢复率已达50.93%。

其他数据包括：

●国际直飞航班数量从2021年11月的每周10班，增至2022年12月的每周184班，增幅达1740%。

●国际游客入境人数从2021年的7367人增加到2022年的62万9476人，增幅达8445%。

●槟城国际机场国内及国外游客出入境流量，从2021年的54万3519人增加到2022年的424万2997人，增幅达681%。

●航班频率也显示积极的恢复率，2019年7月共有286趟国际航班，2022年12月则来了184趟国际航班，恢复率为64.34%。

杨顺兴说，随着最近中国宣布重新开放国际边境，我相信在我们努力不懈的宣传及推广下，未来将会有更多游客来到槟城。



杨顺兴（中）、黄苗原（右8）、西蒂哈查（左7）及旅游业者欢迎槟城旅游业迅速反弹。

“我们将重新启动我们的推广计划和活动，通过策划具吸引力的配套来吸引更多的游客。”

“期待已久的槟城热闹景象最近回归，尤其是在最近的节庆活动反应极佳，我们更发现来自南美洲的游客，这给了我们团队更多的动力，持续提升槟城作为首选旅游目的地的地位。”

杨顺兴感谢槟州环球旅游机构、航空公司、酒店业者、旅行社、旅游业协会、旅游、艺术和文化部（MOTAC）和马来西亚旅游局以及所有给予支持的相关业者，并呼吁大家再接再厉，再创佳绩！

会上也设业者对话环节，业者踊跃发表意见及反映面对的问题。

陪同杨顺兴者包括槟州环球旅游机构首席执行官黄苗原、大马旅游局北马区副总监西蒂哈查等。



我国国境开放至今，游客人数节节上升，图为游客参观乔治市古迹区。

后疫情时代为人们解心结 关怀联盟开展心理健康计划

随着迈入后疫情时代，槟城关怀联盟（PG Care）下一步计划，就是关注人们精神与心理健康，并将进行更多的心理健康倡议与活动，提高人们醒觉。

槟城关怀联盟创会主席吴松文博士说，2年疫情期对人们的精神和心理带来不少的影响，包括自杀案件逐渐增加和年轻化，因此在后疫情时代我们会专注于精神健康方面，提供人们协助。

“槟城关怀联盟槟城开展了‘ASAP’心理健康计划，这是一个聚集所有专业心理辅导以及组织的平台，让有需要人透过手机应用程序安心倾诉自己的苦楚及难解的问题。”

他是来到《珍珠快讯》办公室拜年及交流后，受访时说。

他说，疫情期间很多人待在家里，但在疫情后却无法很好的融入社会，尤其是年轻人，多数学生在疫情后并没有返校就读，而这些群体正是我们需要提供协助和支持的。

“我们欢迎所有有兴趣的组织参与

计划，一同协助更多有需要者，同时提升对于精神和心理健康的重视。”

不重复其他辅导组织做的事

槟城关怀联盟联合创办人张舜庆说，槟城关怀联盟不会重复如其他专业辅导组织如Befrienders和De Home正在做的事，而是将这些组织团结起来，更有效率的提供协助。

“目前ASAP心理健康计划共有30个非政府的组织，目前服务仅限于槟城，希望能将此计划做到成为全国的模范，让槟城领先。”

与会者包括槟城关怀联盟秘书郑锦佩、财政龚书侯、委员蔡炎壮，一行人获得槟州首席部长新闻秘书叶丽云接待。

槟城关怀联盟成员合影。左起：蔡炎壮、龚书侯、吴松文、郑锦佩及张舜庆。



喜见青年活跃新春活动

首长：文化艺术需注入青春活力



北海新春庙会中，也能体验穿传统汉服。

■报导：黄国伟
■摄影：邵家恩 / 取自孙意志州议员脸书

槟州首长曹观友表示，文化艺术需要青年来延续，以让有关领域焕发活力。

他说，槟州政府一直致力推动青年发展及社会参与度，更举办多项活动，增加槟州青年发展和社会参与度，有关举措也初见成效。

“在各造积极努力下，近几年已看到一些社团有青年活跃参与，而今年农历新年的各项庆典也可以看到，许多青年都愿义务帮忙，为活动增添不少创意和新鲜感。”

他说，这是一个可喜的现象，并希望大家可以坚持，尤其年轻一辈可以将槟城的这些文化盛典年年办下去。

他是在北海新芭观音亭斗母宫2023癸卯元宵庆丰年活动上，致词时这么表示。

他也建议年轻一辈聆听长辈意见，再加上自己的新想法，保留传统之余也增添一些新意，为整个活动带来不一样的体验。

“就好比今晚的北海新春元宵，一年比一年办得更创新有趣，也因此吸引更多年轻人参与，让整个活动都充满活力。对于文化传承，槟州政府绝对会给予鼎力支持。”

周游斌：中国出入境游客人数显著增长

中国驻槟总领事周游斌指出，中国春假国内游超过3亿人次，而出入境游客人数也显著增长，日均达到41万人次，出境游整体订单同比增长640%。

“马来西亚是中国宣布首批开放出境团队旅游的20个



试点国家之一，这体现了两国关系的高水平和巨大合作潜力，这也是“后疫情时代”的各领域交流合作面临蓬勃发展的良机。”

林冠英：应突出威省五大特点

峇眼区国会议员林冠英表示，威省有五大特点，其中包括环境、文化、美食、人才和美好的明天，他希望新的一年能够突出槟

精湛的四川变脸表演，让观众们连声赞好。



璀璨的烟花，也是当晚庙会的亮点之一。



槟州首长曹观友与一众嘉宾，欢欣见证重磅回归的北海新春庙会。

城杰出优点，构建更好的槟州荣景。

孙意志：媲美其他庙会

峇眼惹玛区州议员孙意志相信，随着北海新春庙会成功举办，这项活动将成为北海在新年期间的重点看头之一，并且媲美槟城其他区域的主要庙会。

他也感激促成这项活动的所有单位，有了来自众人的努力，才让这项活动成功举办，并吸引数千民众同聚一堂共庆元宵。

上述一连两天的活动，是在北海新芭观音亭斗母宫举行。现场除了丰富的舞台节目外，更邀来多个单位共襄盛举，在现场提供文化、艺术及美食等，场面热爆。



现场布置了红彤彤的新春打卡热点，让民众拍照留念。



小朋友们开心的在台上载歌载舞。



民众驻足在挥春摊位，有者更参与其中，享受挥毫乐趣。

槟城庙会回归实体 乔治市古迹区兔年伊始展活力

■报导：陈健敏

■摄影：Alissala Thian / 主办单位提供

阔别两年,年度新春盛事“槟城庙会”终于恢复实体举行,约万人赴会,反应热爆,乔治市古迹区再度热闹起来,兔年伊始展现活力!

槟州首席部长曹观友主持开幕时,代表槟州政府恭贺州内超过百家的民间组织,感谢他们多年来坚持不懈、风雨不改的举办这一场全民期待的槟城庙会!

“槟城庙会是从1999年开始举办的。那一年是兔年,到了今天,庙会一共经历了24年的岁月。虽然疫情的影响让我们错过了两年的实体庙会,但是志工们并没有放弃任何可以举办庙会的机会。”

“过去两年,庙会志工们在放弃和突破中选择了突破,在面对疫情的无情打击下,他们勇敢的尝试了前无古人的作风,在新常态下以线上的模式举办了庙会。正是因为他们的用心,槟城庙会才没有因为受到疫情的影响而中断。”

首长表示很高兴看到庙会终于再次回归实体模式,让槟城的古迹区在这个春节里恢复了昔日的热闹。这样,才像是槟城人过新年!

首长：传承文化精神感动人心

他指出,槟城最美的是人心。为了传承文化、为了给后人留下珍贵的文化遗产,我们的先贤、后辈们总是不辞劳苦的奉献宝贵的时间和精力,每年坚持举办庙会以及各种文化活动。大家的努力和热情、各位传承文化的精神,是很感动人心的。

首长希望来年的庙会可以继续获得更多企业界人士的加入,让槟城庙会这个属于槟州的文化品牌,以及槟城的人文之美能够更具体的呈现出来。

下雨无阻众人逛庙会

主题为“从心出发”的“2023癸卯年槟城庙会”于大年初七下午4时至晚上11时在乔治市古迹区举行,主



槟州首席部长曹观友与嘉宾击鼓,为槟城庙会主持开幕。



充满激昂喜悦的华乐音符,散播到庙会的各个角落。



表演者随着热闹的歌乐,挥动着红彩带,现场洋溢着浓浓的新年气氛。



回归实体的庙会,让槟城的古迹区在这个春节里恢复了昔日的热闹。

要舞台设在大伯公街,周边街道设有15个大小舞台,包括广东、福建、客家、海南、潮州等不同籍贯和表演的舞台。

此外,重点策展区域包括槟榔屿中山会馆推介妈祖文化、槟城李氏宗祠推介李时珍《本草纲目》、福德祠推介“大伯公起源”、武帝庙的“关公文化”等等。

另外,现场也有超过150个文化及100个美食摊格、各类型活动和舞狮采青等,节目精彩纷呈,虽然间中下雨,但仍无阻众人逛庙会。



表演者婀娜多姿的舞姿、小孩们的可爱兔子造型,让庙会生色不少!



威风凛凛的舞狮,吸引了众人的目光。

太极健身操活力四射

池秀琴乐龄生活绽放新色彩

■报导：李佳盈
■摄影：Noor Siti Nabilah Noorazis
/ 受访者提供

迈入乐龄阶段，并不意味着人生下坡路的开始，而是人生再定位，让生命绽放新色彩。

走近南美园第二及三期睦邻计划活动中心，即可看到一班学员在老师池秀琴带领下，随着动感十足的音乐而舞动，朝气蓬勃地迎向晨曦。

77岁的池秀琴早年学习健身操后，于2003年设立南美园第二、三期太极健身班，20年来风雨不改，带动一班学员一起迈向健康人生。

她受访时表示，开设太极健身班不仅是为了锻炼身体，保持健康，也希望为大家提供休闲活动。

“太极健身操是一项有益身心健康的运动，有助于让我们的身体比较灵活，同时避免提早迈入行动思想缓慢的情况，增强活力。”

精力充沛的她，主要教导太极、防癌健身操、NESH及排舞等，每月收费2令吉，20年来不变，目前有51名年龄介于40多岁至80岁的学员。

此外，早前我国实行管制令时，闲赋在家的她发挥创意，将使用矿泉水罐进行的关节操，融入各首耳熟能详的歌曲，为运动添加一番乐趣。

为乐龄人提供健身及交流平台

南美园第二、三期太极健身班犹如一个温暖的大家庭，为乐龄人士提供健身平台之余，也让一群志同道合的朋友一起相互交流，促进情谊。

池秀琴举例，该班学员都非常活跃积极，不仅会参与当地社区举办的活动，有时候也会结伴去旅行或品尝美食，使生活更加充实。

她续说，该班还会配合各种佳节，如双亲节、端午节、国庆日、圣诞节、农历新年等而举办活动，让大家能一起同欢共庆。

“这不仅是为了我们自身健康，也是让大家有机会来认识更多有相同兴趣的朋友，让心情比较开朗，大家一起享受生活，其乐融融。”

欢迎槟政府“活跃乐龄”政策

槟州政府积极推行“活跃乐龄”（Active Aging）的活动与政策，池秀琴对此深表欢迎，因为这对乐龄人士来说是非常好的倡议。

大马统计局数据显示，我国将在2030年成为老龄化国家，而槟州在2040年的老龄人口预料将提高至26.2%，成为我国首个“老龄社会”。

槟州社会发展委员会主席章瑛早前说，为了应对人口老龄化，槟州政府制定了“活跃乐龄路线图”，以打造更活跃及健康的乐龄生活。

她续说，该计划分为3个阶段进行，即从醒觉开始，再进行整合，以达到可持续环境，同时也放眼槟州在2025年成



活力十足的池秀琴（中）带领一班姐妹跳太极健身操。

为乐龄友好之城。

章瑛鼓励大家动起来

也是巴当拉浪区州议员的章瑛，日前在南美园第二、三、四期乡管会主席陈清伊陪同下，移交扩音机予南美园第二三期太极健身班，以示鼓励。

她受访时说，年逾7旬的池秀琴，20年来风雨不改地来教课，而且一直以来只是象征性收费2令吉，不仅自身运动，也带动一班姐妹一起活动起来。

“这就是我们要推广的‘活跃乐龄’，即使到了退休年龄，大家也不要停下脚步，通过运动等方式继续活跃，保持年轻的心境，让生命活出精彩。”

她续说，由于该班有需扩音机而透过选区拨款助力，若有团体需要类似设备，她也会尽量予以援助，冀促进社群之间交流，惠及社区更多人。

池秀琴与团队在国庆日活动中展示爱国心。

结合春联与禅绕画概念

黄钰玲抒发对兔年美好期许

■报导：李佳盈

■摄影：Noor Siti Nabilah
Noorazis

本地禅绕艺术家黄钰玲（Elain Wong）挥洒灵感，将笔下线条巧妙融入书法艺术，呈现创意春联，抒发对兔年的美好期许！

妙手丹青的她，在寓意喜气吉祥的红纸题上新春祝福语，并别出心裁地注入兔子元素，让作品不仅美观又应景，也更添一番趣味。

她用数月余创作，再结合了春联和禅绕画概念，为看起来稳重而鲜艳的红底黑字作点缀，书写了百幅作品，形成《黑皮兔兔迎新春》。

她接受《珍珠快讯》访问时表示，每逢农历新年，当然少不了张挂春联



黄钰玲的作品创作源自于内心的呼唤。



描绘兔子千姿百态的《兔的演进曲》。



热衷于书法及水墨画的黄钰玲尽情挥豪。

和字画的习惯，除了传统的方式，也可以带着新希望，创新创意过个快乐年。

因此，热衷于书法及水墨画的她，

尽情挥豪，一只只长耳朵的“小黑兔”（墨宝）随即出现在红纸上，因而将之取名为“黑皮兔”。

春联写的是吉祥与团圆，是对新年的美好祝福，而且恰好今年是癸卯



创意春联让您带着新希望，过个快乐年。

黑兔年，此幅作品也蕴含着“黑兔送财来”的好意头，增添喜气。

兔兔有黑皮祝福亲朋好友

“今年我就来个传统的挥墨，加上新希望的创意，让我们‘兔兔有黑皮’（处处有Happy），在写个创意春联祝福自己之余，也祝福关爱自己的家人与朋友。”

黄钰玲于2016年取得美国禅绕画老师认证，开始带着小小的纸砖和一支笔，“一笔一禅一世界”授课，并步入画家圈子。

其作品创作源自于内心的呼唤，是自由、随心的生活记录和情绪抒发、

禅绕图腾有迹可循，正如其描绘兔子千姿百态的《兔的演进曲》。

从精致复杂的秘密花园，“藏有”30余只兔子，围在螺旋周遭就好像是人生的演变，而一抹红色犹如人生泛起的层层涟漪，为作品添加色彩。

实际上，绘于去年杪的《兔的演进曲》，是《黑皮兔》的灵感来源，适逢兔年将至，她尝试以不同元素画兔，就一发不可收拾，成就百兔呈祥。

有意收藏，支持文创或特制《黑皮兔》、小品画、小组/企业教学、创意壁画，欢迎联系黄钰玲(016-4126800)。

மாநில அரசாங்கம் இந்தியர்களின் கல்வி, சமூகநலத் திட்டங்களுக்கு முன்னுரிமை

ஜார்ச்டவுன் - பினங்கு மாநில அரசாங்கம் இந்தியர்களின் கல்வி, சமூகநலன், பொருளாதாரம் என அனைத்து கூறுகளிலும் கவனம் செலுத்தி உதவிக்கரம் நீட்டி வருகிறது.

பினாங்கில் 29வது தமிழ்ப்பள்ளி அமைக்கும் நோக்கத்தில் பாகான் வட்டாரத்தில் 4 ஏக்கர் நிலம் அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளது. மேலும், இராஜாஜி தமிழ்ப்பள்ளிக்கு 2.3 ஏக்கர் நிலம் வழங்கியுள்ளது.

மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் மாநில அளவிலான பொங்கல் தினக் கொண்டாட்டத்தை அதிகாரப்பூர்வமாகத் தொடக்கி வைத்து இவ்வாறு கூறினார்.

மாநில அரசாங்கம் தமிழ்ப்பள்ளி வளர்ச்சிக்கு ஒவ்வொரு ஆண்டும் ரிம2.0 மில்லியன் மானியம் வழங்குகிறது.

மேலும், மாநில அரசாங்கம், பினாங்கு இந்து அறப்பணி வாரியம் மூலம் இந்தியர்களின் மேம்பாட்டுக்கு பல திட்டங்கள் செயல்படுத்தி வருகிறது. இந்து அறப்பணி வாரியம் ஆலயம், இடுகாடு, தமிழ்ப்பள்ளி என அதன் வளர்ச்சிக்கு ஊன்கோளாகத் திகழ்கிறது. இந்த வாரியம் சிறப்பாக பணியாற்றி வருவதாக முதல்வர் பாராட்டினார்.

பொங்கல் விழா போன்ற பண்டிகை இந்திய சமூகத்தை ஓரங்கே

ஒன்றிணைத்து கொண்டாடுவதற்கு வழிவகுக்கிறது. மேலும், பொங்கல் வைத்தல், உறியடித்தல் மற்றும் கலாச்சார நடவடிக்கைகளில் கலந்து கொள்வதன் மூலம் அடுத்த தலைமுறை அதனைப் பின்பற்ற துணைபுரிகிறது. ஒவ்வொரு மதத்தின் மொழி, கலாச்சாரம், பாரம்பரியம் அதற்குரிய தனித்துவத்தைப் பெற்றுள்ளது. எனவே, இளைய தலைமுறை அதனைப்



மாநில அளவிலான பொங்கல் போட்டியில் வெற்றிப் பெற்றவருக்கு முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் பரிசு வழங்கினார் (உடன் மாநில இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் ப.இராமசாமி).



மாநில அளவிலான பொங்கல் போட்டியில் பொது மக்கள் கலந்து கொண்டனர்.

பராமரிக்க வேண்டும், என சாவ் வலியுறுத்தினார்.

மலேசியா நாட்டில் பல்வின மக்களைக் கொண்டிருப்பது அதன் பலத்தைப் பிரதிபலிப்பதோடு இந்நாட்டு குடிமக்கள் பல மொழிகளை அறிந்திருப்பது, பாராட்டக்கூடியது.

இந்நிகழ்ச்சியில், மாநில இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் ப.இராமசாமி; ஜெலுத்தோங் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஆர்.எஸ்.என் இராயர்; பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் சத்தீஸ் முனியாண்டி; இந்து அறப்பணி வாரிய ஆணையர்கள் மற்றும் பிரமுகர்கள் கலந்து கொண்டனர்.

ஆண்டுதோறும், மாநில அரசாங்கம் பினாங்கு இந்து அறப்பணி வாரியத்திற்கு ரிம1.5 மில்லியன் மானியம் வழங்கி இந்தியர்களின் மதம், கல்வி, மருத்துவம் மற்றும் மேம்பாட்டு அம்சங்களை உள்ளடக்கிய பல்வேறு சிறப்பு திட்டங்களை செயல்படுத்துகிறது.

'முயல்' ஆண்டில் பொது மக்கள் வாழ்வாதாரம், மாநில பொருளாதாரம் மேம்பாடு காணும்

பாடாங் கோத்தா - இந்த ஆண்டின் சீனப் புத்தாண்டு அல்லது 'முயல் ஆண்டு' வாழ்வின் செழுமையை மேலோங்கச் செய்வதோடு, பல்லின மக்களின் ஒற்றுமையை வலுப்படுத்துவது மட்டுமல்லாமல், பொருளாதார மீட்சிக்கான ஆண்டாக உருமாற்றம் காணும் என மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

இன்று லீ சீ சோங் கு மண்டபத்தில் நடைபெற்ற பாடாங் கோத்தா சட்டமன்ற சீனப் புத்தாண்டு திறந்த இல்ல உபசரிப்பில் கலந்து கொண்ட நிலம் & பொருளாதார மேம்பாடு மற்றும் தகவல்தொடர்புகளுக்கான ஆட்சிக்குழு உறுப்பினரும் மற்றும் பாடாங் கோத்தா சட்டமன்ற உறுப்பினருமான சாவ் இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

"இந்தக் கொண்டாட்டம் சீனப் புத்தாண்டை மட்டும் வரவேற்கவில்லை, மாறாக கோவிட்-19 தொற்றுநோய்



தாக்கத்திலிருந்து பினாங்கு மாநிலம் மீட்சிப் பெற்று வருவதை வரவேற்கும் சிறந்த தருணமாகக் கருதுவதாக முதல்வர் கூறினார்.

பினாங்கு மாநிலத்தை மேம்படுத்தும் உணர்வோடு எதிர்கால சவால்களையும் ஒன்றிணைந்து எதிர்நோக்குவோம். இது தேசிய ரீதியில் பிரமிக்கும் குடும்பத்தை மையமாகக் கொண்ட பசுமை மற்றும் பினாங்கு2030 இலக்குக்கு வித்திடுகிறது.

"இந்த புத்தாண்டை (முயல் ஆண்டு) முன்னிட்டு தொடர்ந்து முன்னேறுவோம்," என்று பத்து காவான் நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான சாவ் கூறினார்.

இந்நிகழ்ச்சியில், சுற்றுச்சூழல் மற்றும் சமூகநலன் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் பீ புன் போ; சமூக மேம்பாடு மற்றும் முஸ்லிம் அல்லாத விவகாரங்களுக்கான ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர், சோங் எங்; இளைஞர் மற்றும் விளையாட்டு ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் சூன் லிப் சீ; பினாங்கு மாநகர் கழக மேயர் இயோ துங் சியாங் மற்றும் நூற்றுக்கணக்கான பொது மக்களும் கலந்து கொண்டனர்.

பாடாங் கோத்தா சீனப் புத்தாண்டு திறந்த இல்ல உபசரிப்பில் பொது மக்கள் கலந்து கொண்டனர்.

ஆயர் ஈத்தாம் - பிளாங்கு புக்கிட் பெண்டேரா கார்ப்பரேஷன் (PHC) இங்குள்ள புக்கிட் பெண்டேரா இரயில் சேவையின் 100வது ஆண்டு நிறைவு விழாவை முன்னிட்டு சிறப்பு விரைவுப் பாதை நுழைவுக் கட்டண அட்டையை அறிமுகப்படுத்தியது.

சுற்றுலா மற்றும் படைப்பாற்றல் பொருளாதார ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் இயோ சூன் ஹின் கூறுகையில், சிறப்பு விரைவுப் பாதை நுழைவுக் கட்டண அட்டை அறிமுகம், 100-வது ஆண்டு விழாக் கொண்டாட்டத்தின் சூழலை உயிர்ப்பிக்கவும், புக்கிட் பெண்டேரா இரயிலின் வரலாற்றை நினைவுகூறவும் வழிவகுக்கிறது, என்றார்.

புக்கிட் பெண்டேரா இரயில் சேவை மாநில அளவிலான பாரம்பரிய சின்னம் மட்டுமல்ல, அது தேசிய ரீதியில் பராமரிக்க வேண்டிய சின்னமாகும்.

"இந்த இரயில் சேவை 1923, அக்டோபர் 21 இல் முதன்முதலில் திறக்கப்பட்டதிலிருந்து இங்கு வசிப்பவர்களுக்கும், தொழிலாளர்கள் மற்றும் சுற்றுப்பயணிகள் என 100 ஆண்டுகளாக சேவை செய்து வருகிறது.

"எனவே, இந்த 100வது ஆண்டு கொண்டாட்டத்துடன் இணைந்து, புக்கிட் பெண்டேராவின் வரலாறு மட்டுமல்ல, பல நூற்றாண்டுகளாக பாதுகாக்கப்படும் பாரம்பரியத்தின் தனித்துவத்தைப் பொது மக்கள் அறிய வழிவகுக்கிறது," என்று 100வது ஆண்டு நிறைவு விழாவை முன்னிட்டு சிறப்பு விரைவுப் பாதை நுழைவுக் கட்டண அட்டை அறிமுக விழாவில் இவ்வாறு

புக்கிட் பெண்டேரா இரயில் சேவையின் 100வது ஆண்டு விழா



ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் இயோ சூன் ஹின், நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் சியர்லீனா அப்துல் ரஷித் (நடுவில்) புக்கிட் பெண்டேரா சிறப்பு விரைவுப் பாதை நுழைவுக் கட்டண அட்டையைக் காண்பிக்கின்றனர் (உடன் PHC இன் பொது மேலாளர் டத்தோ சியோக் லாய் லெங்).

கூறினார்.

சூன் ஹின் கருத்துப்படி, மாநில அரசு சுற்றுலா மற்றும் படைப்பாற்றல் பொருளாதாரம் (PETACE) திட்டத்தின் மூலம் அடுத்த எட்டு ஆண்டுகளுக்கு மாநிலத்தின் சுற்றுலாத் துறையின் வளர்ச்சியை முன்னெடுத்துச் செல்ல

முன்முயற்சி எடுத்துள்ளது.

"வருங்கால சுற்றுலா சவால்களை நிர்வகிப்பதற்கும், மாநிலத்திற்கு வருகை தரும் போது சுற்றுலா அனுபவத்தை மேம்படுத்துவதற்கும் பல்வேறு மற்றும் திறன்மிக்க நிலையான சுற்றுலாத் திட்டங்கள் துணைபுரிகிறது.

YWCA சங்கத்திற்கு பிளாங்கு நூற்றாண்டு பாரம்பரிய சிறப்பு விருது

ஜார்ச்டவுன் - இங்கிலாந்து, லண்டனில் 1855 ஆம் ஆண்டு ஆங்கிலேயே நன்கொடையாளரும் பிரிட்டிஷ் கிறிஸ்துவ ஆர்வலரால் மலேசிய இளம் பெண்கள் கிறிஸ்துவச் சங்கம் (YWCA) மலேசியாவில் மதச் சங்கமாக ஆரம்பிக்கப்பட்டது. ஆயினும், இனம் மற்றும் மத வேறுபாடின்றி அனைவருக்கும் ஒரு சமூகநல மையமாகத் திகழ்கிறது என்று அதன் பிளாங்கு கிளைத் தலைவர் டத்தோ டாக்டர் மெரினா லலிதா டேவிட் கூறுகிறார்.

பிளாங்கில் உள்ள மிகப் பழமையான அரசு சாரா அமைப்பாக (NGO) கருதப்படும் YWCA, மலாயாவின் பிரிட்டிஷ் காலனித்துவத்தின் போது 1909-இல் இங்கு நிறுவப்பட்டது என டாக்டர் மெரினா தெரிவித்தார்.

"1885 இல் YWCA சிங்கப்பூரில் நிறுவப்பட்டது. அது பின்னர் 1963 இல் மலேசிய கூட்டமைப்பு உருவாகுவதற்கு முன்பு YWCA மலாயா மற்றும் சிங்கப்பூர் என்றும் அறியப்பட்டது.

"அதற்குப் பிறகு, நாங்கள் தனியாக இயங்கத் தொடங்கினோம். எங்கள் சங்கத்திற்கு YWCA மலேசியா என்று பெயரிடப்பட்டது.

"தொடக்கத்தில், இது ஒரு மத அடிப்படையிலான

நாளிதழ் குழுவிற்கு அளித்தப் பேட்டியில் இவ்வாறு கூறினார்.

நேர்காணலின் போது, பிளாங்கில் பாலர்பள்ளியைத் தொடங்கும் முதல் சங்கமாக YWCA உருவானதையும் மெரினா நினைவுக் கூர்ந்தார்.

"1954 ஆம் ஆண்டில், YWCA அதன் பாலர்பள்ளியை இயக்கத் தொடங்கியபோது, 300 முதல் 400 மாணவர்கள் கல்வி கற்க

"உண்மையில், பாலர்பள்ளி ஒரு குழந்தையின் கல்வி வளர்ச்சியில் முக்கியப் பங்கு வகிக்கின்றது.

"எனவே, முன்னாள் முதல்வர் லிம் குவான் எங் இத்திட்டத்திற்காக ரிம15,000 மானியம் வழங்க முன் வந்தார்.

"நாங்கள், குழந்தைகள் பயன்படுத்தும் பள்ளிப் பைகள், புத்தகங்கள் மற்றும் பிற தேவையானப் பொருட்களை வாங்க இந்நிதியைப் பயன்படுத்துவோம்.

இருப்பினும், வசதிக் குறைந்த குழந்தைகளைக் கண்டுபிடிப்பது நாங்கள் நினைத்தது போல் எளிதான காரியம் அல்ல.

"எனவே, YWCA இல் உள்ள நானும் எனது குழுவும் ஜார்ச்டவுனைச் சுற்றியுள்ள சில குறைந்த விலை அடுக்குமாடிக் குடியிருப்புகளைப் பார்வையிட முடிவுச் செய்தோம்.

"பொருளாதாரம் மற்றும் மனரீதியாக சிரமப்படும் குடும்பங்களை அடையாளம் கண்டோம்.

"எனவே, அடையாளம் காணப்பட்ட குழந்தைகளுக்குக் கல்வி அறிவு புகட்டுவதற்குப் பயனுள்ள உதவிகளை எங்களால் முடிந்தவரை வழங்கினோம், மேலும் அவர்கள் அனைவருக்கும் வகுப்புகளுக்கு YWCA-க்கு செல்ல இலவசப் போக்குவரத்து வசதியையும் வழங்கினோம்," என்று மெரினா கூறினார்.

அண்மையில், பிளாங்கு அரசாங்கத்தால் ஜார்ச்டவுனில் உள்ள இஸ்தன் & ஓரியண்டல் தங்கும்விடுதியில் அறிவிக்கப்பட்ட பிளாங்கு நூற்றாண்டு பாரம்பரிய சிறப்பு விருது பெற்றவர்களில் YWCA பிளாங்கு சங்கமும் இடம்பெறுகிறது.



பிளாங்கு நூற்றாண்டு பாரம்பரிய சிறப்பு விருதுடன் YWCA பிளாங்கு கிளைத் தலைவர் டத்தோ டாக்டர் மெரினா லலிதா டேவிட்.

சங்கமாகச் செயல்பட்டாலும், தற்போது இனம் மற்றும் மதத்தைப் பொருட்படுத்தாமல், உதவித் தேவைப்படும் அனைவருக்கும் சேவை செய்ய நாங்கள் தயாராக இருக்கிறோம். இச்சங்கம் சமூகநல இயக்கமாகச் செயல்படுகிறது.

"எங்களின் நோக்கம் பணம் ஈட்டுவதோ அல்லது கிறிஸ்துவத்தை மேம்படுத்துவதோ அல்ல, மாறாக மக்களுக்கு சேவை செய்ய இணக்கம் கொண்ட ஒரு சேவை சார்ந்த அமைப்பாகச் செயல்படுகிறோம்," என்று மெரினா சமீபத்தில் முத்துச்செய்திகள்

இடமளிக்கப்பட்டது.

"ஆண்டுகள் உருண்டோடின, பிளாங்கில் பல பாலர்பள்ளி நடத்துநர்கள் இயக்கத் தொடங்கியதும் மாணவர்களின் எண்ணிக்கையும் குறைந்தது.

"பின்னர், 2008 இல் தற்போதைய பிளாங்கு அரசாங்கம் ஆட்சிக்கு வந்தபோது, YWCA இல் உள்ள தற்போதைய இடத்தில் வசதிக் குறைந்தவர்களுக்கு இலவச பாலர்பள்ளியாக மாற்றுவதற்கு உதவுமாறு, அப்போதைய முதல்வர் லிம் குவான் எங் அவர்களுக்கு ஒரு கடிதம் எழுதினேன்.

கோவிட்-19 தொற்றுநோய் காரணமாக இரண்டு ஆண்டுகள் முடக்கப்பட்ட கொண்டாட்டத்திற்குப் பிறகு, இந்த ஆண்டு மீண்டும் பிணங்கு அளவிலான மூன்று நாள் தைப்பூசக் கொண்டாட்டம் இரத ஊர்வலங்களுடன் தொடக்க விழாக் கண்டது.

வருடாந்திர தைப்பூச தங்க இரத ஊர்வலம் குயின் ஸ்ட்ரிட் சாலையில் உள்ள ஸ்ரீ மஹா மாரியம்மன் ஆலயத்தில் இருந்து அருள்மிகு ஸ்ரீ பாலதண்டாயுதபாணி ஆலயத்தை நோக்கிப் புறப்பட்டது.

அதேவேளையில், பிணங்கு வீதியில் உள்ள கோவில் வீடு ஆலயத்திலிருந்து வெள்ளி இரதம் நாட்டுக்கோட்டை செட்டியார் ஆலயத்திற்குப் பவனி வந்தது. ஆயிரக்கணக்கான இந்து பக்தர்கள் இரத ஊர்வலத்தைக் காணத் திரண்டனர்.

அருள்மிகு ஸ்ரீ பாலதண்டாயுதபாணி முருகப்பெருமானை வேண்டி பக்தகோடிகள் தங்கள் நேர்த்திக்கடன்களை செவ்வென செலுத்தி முருகப்பெருமானின் ஆசியைப் பெற்றனர்.

இந்த ஆண்டு தைப்பூசக் கொண்டாட்டத்தில் காவல்துறையினர், ரேலா, தன்னார்வ படையினர் மற்றும் அரசு சாரா இயக்கங்கள் என பலரும் ஒன்றிணைந்து பாதுகாப்பான தைப்பூசக் கொண்டாட்டத்தை வழிநடத்தினர்.



1. இராஜ அலங்காரத்தில் முருகப்பெருமான் காட்சியளிக்கின்றார்.
2. தங்க இரத ஊர்வலத்தில் பொது மக்கள் கலந்து கொண்டு முருகப்பெருமானின் ஆசீர்வாதம் பெற்றனர்.
3. பிணங்கு மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ், கல்வி துணை அமைச்சர் லிம் ஹூய் இங், இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் ப.இராமசாமி, சட்டமன்ற உறுப்பினர்களுடன் தண்ணீர் பந்தல்களுக்கு வருகை மேற்கொண்டனர்.
4. அருள்மிகு ஸ்ரீ பாலதண்டாயுதபாணி ஆலயம்.
5. தங்க இரதப் பவனியின் போது பக்தர்கள் தேங்காய் உடைத்து தங்கள் காணிக்கையைச் சமர்ப்பித்தனர்.
6. பக்தர்கள் மஞ்சள் நிற ஆடை அணிந்து பக்தியுடன் பால் குடம் ஏந்தி தண்ணீர்மலை ஆலயத்தை நோக்கிச் சென்றனர்.
7. பக்தர்கள் அலகு குத்தி, காவடிகள் ஏந்தி முருகப்பெருமானின் தரிசனம் காணச் சென்றனர்.



Nama ADUN	No Tel/ No Faks
N.26 PADANG KOTA YAB Chow Kon Yeow chowkonyeow@penang.gov.my	(T) 04 - 226 0218 (F) 04 - 226 0218
N.03 PINANG TUNGGAL YB Dato' Ir. Ahmad Zakiyuddin Abdul Rahman	(T) 04 - 575 6526 (F) 04 - 575 6526
N.16 PERAI YB Prof. Dr. P. Ramasamy ramasamy@penang.gov.my	(T) 04 - 383 9131 (F) 04 - 383 9131
N.07 SUNGAI PUYU YB Phee Boon Poh pheeboonpoh@penang.gov.my pheeboonpoh@yahoo.com	(T) 04 - 262 0860 012 - 480 5495 (F) 04 - 261 8745
N.12 PENANTI YB Dr. Norlela Ariffin norlela.ariffin@gmail.com	(T) 04 - 538 2871 (F) 04 - 538 4871
N.15 PADANG LALANG YB Chong Eng chong.eng@penang.gov.my	(T) 04 - 530 3028 (F) 04 - 530 3028
N.29 DATO' KERAMAT YB Jagdeep Singh Deo jagdeepsinghdeo@penang.gov.my	(T) 04 - 226 2464 (F) 04 - 227 2464
N.37 BATU MAUNG YB Dato' Haji Abdul Halim Hussain pusatkhidmatn37@gmail.com	(T) 04 - 626 1442 (F) 04 - 626 1442
N.08 BAGAN JERMAL YB Soon Lip Chee	(T) 04 - 331 0163
N.22 TANJONG BUNGA YB Zairil Khir Johari	(T) 04 - 890 3866
N.34 PAYA TERUBONG YB Yeoh Soon Hin	(T) 04 - 827 8868 (F) 04 - 827 8868
N.28 KOMTAR YB Teh Lai Heng komtar@dappg.org	(T) 04 - 227 7068 (F) 04 - 227 7068
N.06 TELOK AYER TAWAR YB Mustafa Kamal mustafakamal.mkba@gmail.com	(T) 04 - 351 1732
N.09 BAGAN DALAM YB Satees A/L Muniandy n9.bagandalam@gmail.com	(T) 04 - 305 4962
N.11 PERMATANG PASIR YB Muhammad Faiz Bin Fadzil faizfadzilanah@gmail.com	(T) 04 - 521 1106
N.13 BERAPIT YB Heng Lee Lee berapit@dappg.org	(T) 017 - 813 3509 (F) 04 - 540 0006
N.14 MACHANG BUBOK YB Lee Khai Loon kllee78@gmail.com	(T) 013 - 399 0519 (F) 04 - 551 1442
N.17 BUKIT TENGAH YB Gooi Hsiao-Leung goohsiao@penang.gov.my	(T) 04 - 507 5001 (F) 04 - 507 5001
N.18 BUKIT TAMBUN YB Goh Choon Aik	(T) 04 - 502 5818 (F) 04 - 506 2138
N.19 JAWI YB H'ng Mooi Lye jawi@dappg.org	(T) 04 - 594 1163 (F) 04 - 594 3163
N.20 SUNGAI BAKAP YB Dr. Amar Pritpal Abdullah ybadunsungaibakapn20@gmail.com	(T)
N.23 AIR PUTIH YB Lim Guan Eng limguaneng@penang.gov.my	(T) 04 - 829 0614
N.24 KEBUN BUNGA YB Jason Ong Khan Lee kebunbunga24@gmail.com	(T) 04 - 826 5451 (F) 04 - 826 5451
N.25 PULAU TIKUS YB Lee Chun Kit pulautikuskadun@gmail.com	(T) 04 - 228 5298 016 - 691 2548 016 - 415 2548
N.27 PENGKALAN KOTA YB Gooi Zi Sen pengkalkota@dappg.org	(T) 04 - 250 1522 (F) 04 - 250 1523
N.30 SUNGAI PINANG YB Lim Siew Khim limsiewkhim@penang.gov.my	(T) 04 - 657 6630 (F) 04 - 658 6630
N.31 BATU LANCANG YB Ong Ah Teong batulancang@dappg.org	(T) 04 - 280 4411 (F) 04 - 280 4422
N.32 SERI DELIMA YB Syerleena Abdul Rashid 32seridelima@gmail.com	(T) 04 - 659 5611 (F) 04 - 659 5611
N.33 AIR ITAM YB Joseph Ng Soon Siang airitam@dappg.org	(T) 04 - 829 9143
N.35 BATU UBAN YB Kumaresan A/L Aramugam kumar.harapan35@gmail.com	(T) 04 - 668 1062 (F) 04 - 668 1062
N.36 PANTAI JEREJAK YB Datuk Seri Saifuddin Nasution Ismail	(T) 04 - 293 7545 (F) 04 - 293 7546

NAMA ADUN	No Tel/ No Faks
N.38 BAYAN LEPAS YB Azrul Mahathir Aziz ambasegaria.aam@gmail.com	(T) 04 - 649 3976 (F) 04 - 649 3976
N.39 PULAU BETONG YB Haji Mohd. Tuah Ismail	(T) 04 - 866 0214
PENANG CARE SOCIETY	(Hotline) (T) 04 - 291 0123 04 - 642 7777
DAP PENANG HQ dappenang@dapmalaysia.org	(T) 04 - 228 8482 (F) 04 - 228 8514
PKR PENANG HQ	(T) 04 - 397 0115

NAMA ADUN PEMBANGKANG	No Tel/ No Faks
N.01 PENAGA YB Ustaz Yusni Mat Piah	(T)
N.02 BERTAM YB Khaliq Mehtab Mohd. Ishaq	(T) 013 - 430 6400 (P) 04 - 576 7606
N.04 PERMATANG BERANGAN YB Nor Hafizah Othman	
N.05 SUNGAI DUA YB Muhamad Yusoff Mohd. Noor	(T)
N.10 SEBERANG JAYA YB Dr. Afif Bahardin	(T) 04 - 548 4541 (F) 04 - 548 4541
N.21 SUNGAI ACHEH YB Zulkifli Ibrahim n21adungacheh@gmail.com	(T)
N.40 TELUK BAHANG YB Zolkifly Md. Lazim	(T)
PEGAWAI PENYELARAS KADUN	No Tel/ No Faks
N.01 PENAGA Aida Yusof Rawa aidarawa54@yahoo.com	(T) 019 - 338 2668
N.04 PERMATANG BERANGAN Mohd. Taupek Abd. Rahman hajifek@gmail.com	(T) 019 - 415 3850
N.05 SUNGAI DUA Muhammad Fitri Termizi fitritermizi@amanah.org.my	(T) 011 - 3112 7702

Talian Kecemasan & Perkhidmatan Awam

POLIS, AMBULANS, BOMBA & PENYELAMAT	999	JPJ	04-656 4131
DIREKTORI TELEFON	103	JABATAN PENDAFTARAN	04-398 8809
OPERATOR ANTARABANGSA	101		04-226 5161
HOTLINE MBPP	04-263 7637		
ANGKATAN PERTAHANAN AWAM	04-228 9012		
BIRO PENGADUAN AWAM	04-263 6893	PENANG GLOBAL TOURISM (PGT)	04-263 1166
SEKRETARIAT KERAJAAN NEGERI	04-262 1957	TOURISM MALAYSIA	04-261 0058
PBA (PUSAT PANGGILAN 24 JAM)	04-255 8255	KERETAPI BUKIT BENDERA	04-828 8880
KASTAM	04-262 2300	FERI (GEORGETOWN)	04-210 2363
IMIGRESEN	04-250 3419	(BUTTERWORTH)	04-310 2377
WCC (Women's Centre for Change)	04-228 0342	JAMBATAN PP	04-398 7419
Pusat Perkhidmatan Wanita (Seberang)	04-398 8340	STESAN KERETAPI BUTTERWORTH	04-261 0290
EPF	04-226 1000		
SOCISO	04-238 9888	PERSATUAN PERLINDUNGAN	04-829 4046
		KANAK-KANAK	
		CAP	04-829 9511
		BEFRIENDERS PENANG	04-281 5161
			04-281 1108
		PERPUSTAKAAN PP	04-229 8555



SENARAI PEGAWAI-PEGAWAI PEMBANTU KEWARGANEGARAAN PULAU PINANG

Bil.	Nama	Daerah	Pejabat / Unit Kewarganegaraan	No. Telefon
1.	Yeap Choon Keong	Timur Laut	Penyelia Bahagian Kewarganegaraan	013 - 449 0366
2.	K. Velan	Barat Daya	Pejabat Bahagian Kewarganegaraan Pulau Pinang, Tingkat 46, KOMTAR 04 - 650 5105	018 - 394 4537
3.	Lim Zheng Han	Seberang Perai Utara		011 - 1244 7167
4.	K. Nirmala	Seberang Perai Tengah		017 - 572 0272
5.	K. Viknesh Prabu	Seberang Perai Selatan		012 - 693 4786

Nota:
Orang awam dipohon menghubungi Pegawai-Pegawai Pembantu Kewarganegaraan untuk menetapkan temujanji masing-masing.

Nama	Telefon
MBPP	04 - 259 2020
Abdul Latif Mohamad	012 - 248 5016
Ahmad Azrizal Tahir	019 - 541 4818
Alan Lim Wei Lun	017 - 343 3995
Dato' Haji Kamarudin Abdullah	019 - 411 5665
Francis a/l Joseph	012 - 474 3321
Goh Huey Ee	016 - 723 8373
Hari Krishnan a/l Ramakrishnan	010 - 505 5571
Harvinder Singh a/l Darshan Singh	012 - 428 2250
Kaliyappan a/l P. Renganathan	012 - 407 7276
Lee Chee How	012 - 470 3389
Lee Wei Seang	012 - 452 8305
Mohd Faruk Abdul Rahman	012 - 552 1820
Mohd Hafiz Abd. Aziz	019 - 480 6273
Mohd Suhairi Arumugam Abdullah	016 - 521 3369
Nurhafiza Huda Idris	017 - 450 5751
Quah Boon Lim	017 - 462 2431
Rodziah Abul Khassim	019 - 319 4840
Rohaizat Hamid	019 - 510 0075
Tan Chiew Choon	019 - 470 4499
Tan Hooi Peng	012 - 498 6212
Tan Seng Keat	012 - 438 6191
Tan Soo Siang	012 - 475 2453
Theng Jie Wey	016 - 418 7108
Wong Yuae Heng	016 - 439 9121

EDITORIAL

Editors :

Christopher Tan (English)
Tan Kean Ming (Chinese)
G. Revatic (Tamil)

Writers :

M. Tanushalini, Ong Kok Hoay, Edmund Lee,
Muhamad Riadz Akmal and Kevin Vimal (English)
Eng Kok Wei, Foong Chee Yin,
Wong Sook Shyan and Lee Jia Ying (Chinese)
J. Patmavathy (Tamil)

Photographers :

Law Suun Ting, Alissala Thian,
Ahmad Adil Muhamad, Darwina Mohd. Daud,
Noor Siti Nabilah Noorazis,
Adleena Rahayu Ahmad Radzi,
Muhamad Amir Irsyad Omar,
Siti Nuratikah Rahmat and Siew Chia En

Graphic Designers :

Idzham Ahmad
Nasrul Amir Yahaya

Bagi sebarang maklum balas, sila hantar ke:

Editor BULETIN MUTIARA.

Tingkat 47, Komtar, 10503 Penang
Telefon : 04-650 5468 ; Fax : 04-261 5923
Email: buletinmutiara.bpkn@gmail.com

Subscribe

 www.buletinmutiara.com

 [buletinmutiara](#) | [ChowKonYeow](#)

 chowkonyeow

 @chowkonyeow

■ Story by **Christopher Tan and Tanushalini Moroter**
 ■ Pix by **Darwina Mohd Daud and Adleena Rahayu Ahmad Radzi**

Community engagement continues

CHIEF Minister Chow Kon Yeow is continuing the second edition of his walkabout, also known as the 'Jelajah Penang 2.0', to hear the people first-hand.

Chow, who is also the Batu Kawan MP, thanked the voters of the constituency for choosing him as their MP.

"I did not have the chance to visit every area in Batu Kawan during the 15th General Election (GE15) campaign period.

"We did our best to engage as many people as possible and understand their needs.

"These community engagement sessions are good for me and my team to know the issues

faced by the people directly. Hence, now I am continuing the 'jelajah', especially to areas I did not manage to visit before GE15," he said in his speech after visiting Taman Mutiara Cempaka on Jan 13.

Chow said traffic congestion was the main issue faced by Batu Kawan people.

"After many meetings and engagement sessions, I understand that traffic congestion is

the 'number one' issue faced by the people here.

"Traffic issues, including other matters, have been highlighted to us (Penang government) and we are doing our best to address them," he assured the people.

Chow and his team then visited Taman Murai Jaya. Also present was Bukit Tambun assemblyman Goh Choon Aik.

Chow and Goh distributed



Chow giving out mandarin oranges to a trader at Taman Mutiara Cempaka.

mandarin oranges to those they met during the "jelajah".

Goh said Chow, being the Batu Kawan MP, was trying his best to reach out to as many people as possible through his engagement sessions.

"Batu Kawan is a very big parliamentary constituency. The chief minister has decided to have programmes in Bukit Tambun, Batu Kawan, today. I

believe he has about seven or eight programmes here," Goh said.

The last stop of the day was at the Taman Tangling night market, where Chow received a warm welcome from the visitors as well as the traders.

Some of them also took the opportunity to take pictures with Chow while he was distributing the mandarin oranges.



A huge crowd thronging the carnival at the Esplanade.

Penang emerging stronger, embracing sustainability

IT was a sea of people as thousands had a delightful time at the Karnival ♥ Penang at the Esplanade recently.

Besides enjoying the wonderful array of street food offerings, visitors were also entertained by local and international artistes such as Datuk David Arumugam, Acidic Bunch, Jaclyn Victor, Faizal Tahir, PongPong, Santesh and Shawn Lee.

There were also performances by Euphoria Penang and Wak Long Music & Art Centre for arts and heritage lovers.

Chief Minister Chow Kon Yeow thanked the visitors for coming to the Karnival ♥ Penang, which was specially brought to them.

Speaking about Covid-19, Chow said the coronavirus pandemic has tested and challenged the people in ways they have never imagined.

"Many people were affected. However, what makes me feel moved is the spirit of unity shown by the people of Penang.

"Everyone continued to develop Penang on the world stage.

"The love shown by all of you (Anak Pulau Pinang) towards our beloved state has inspired the Penang government to launch the LovePENANG campaign.

"The main objective of the programme is to enliven the people's social interaction during post Covid-19.

"Various initiatives and activities have been implemented since the launch of the LovePENANG campaign on June 10 last year.

"Among them are the Jelajah ♥ Penang tour series, the launch of the LovePENANG website and social media to foster close relationships among society," he said in his speech during the opening of the carnival on Jan 7.

The carnival was part of the LovePENANG campaign.

Chow said the Karnival ♥ Penang was a celebration of love for the state and country, cuisines, unity, arts, culture and heritage.

"This proves that the Penang government cares for the people, as well as listens and appreciates the people's voice," he said.

Chow added that 2023 should be the time for everyone to emerge stronger as a team, and work harder towards realising the Penang2030 vision.

"Penang is a state full of inspiration. We have achieved many successes even though we are the second smallest state in terms of land area. Penang has managed to attract foreign and local investments, and create job opportunities for all.

"This year, the state government will continue its recovery efforts of sectors impacted by Covid-19," he said.

PERADUAN TIKTOK BULETIN MUTIARA

Tema Bulan Januari – Mac 2023

♥ PENANG

Pihak penganjur akan memuat naik petunjuk-petunjuk lokasi di akaun TikTok dari masa ke masa

MENANG dengan 3 langkah mudah

1. Ambil video di lima (5) atau lebih papan tanda ♥ PENANG di seluruh negeri dan muat naik ke aplikasi TikTok mengikut kreativiti masing-masing.
2. Follow akaun rasmi TikTok Buletin Mutiara: @buletinmutiara.
3. Gunakan hashtag #BuletinMutiara, #Penang dan #LovePENANG pada posting anda.

Hadiah Utama

RM 1,000

Hadiah Sagu Hati

RM 100 x 5 pemenang

Terma & Syarat Peraduan:

1. Warganegara Malaysia berumur 18 tahun dan ke atas.
2. Follow akaun rasmi TikTok Buletin Mutiara.
3. Video berdurasi maksimum 1 minit mengikut tema yang diberikan.
4. Karya adalah asli tanpa ciplok daripada pihak lain. Karya yang dimuat naik merupakan hak pihak penganjur.
5. Akaun / posting peserta harus ditetapkan sebagai 'public'.
6. Tarikh tutup penyertaan adalah pada 31 Mac 2023.
7. Keputusan panel juri adalah muktamad.

PDC helps needy with food aid

Story by **Riadz Akmal**
Pix by **Siti Nuratikah Rahmat**

WITH many families still reeling from the effects of Covid-19 and the resulting price hike of food items, it was a welcome move by the Penang Development Corporation (PDC) to help 200 underprivileged families in the Batu Kawan parliamentary constituency with food baskets.

They were beaming with joy when they were presented the essential items by Chief Minister Chow Kon Yeow at the PDC sales gallery in Batu Kawan recently.

A Mutiara Food Bank initiative, the food basket distribution programme was organised by PDC.

PDC chief executive officer Datuk Aziz Bakar said the yearly programme is part of the company's corporate social responsibility (CSR) to help the needy.

"This is our first CSR programme this year and we chose Batu Kawan to carry out the food basket distribution programme.

"Each food basket consists of rice, cooking oil, noodles, canned food, sugar, coffee, biscuits and many others.

"We will continue to organise more of such programmes to help the needy in other constituencies," Aziz said during the programme on Jan 8.

Also present was Bukit Tambun assemblyman Goh Choon Aik.

Chow commended PDC for

organising the event.

"As we know, the Mutiara Food Bank was established in 2017 with the aim of distributing edible food (that would have otherwise gone to waste) to the poor.

"The programme has managed to leave a positive impact on the underprivileged people in Penang.

"Hopefully, the food distribution from this programme can help to alleviate the burden these needy families," said Chow, who is also the PDC chairman and Batu Kawan MP.

Chow urged other state



Chow handing out a food basket to one of the recipients while Aziz (second from left) and Goh (right) look on.

government agencies, private companies and non-governmental organisations (NGOs) to play their part in helping the underprivileged.

One of the recipients was Tan Soo Guat, 54, who is a single mother with five children.

"Firstly, I would like to thank

PDC for organising the programme to help us.

"Nowadays, it is not easy to put food on the table due to the price hikes.

"But I will not give up that easily. As a single mother, I am working as a part-timer in a restaurant to raise my children.

Drive to boost number of cashless payments

TO increase the number of cashless payments, the Penang government is organising the Cashless Day Campaign (Kempen Hari Tanpa Tunai) for state government departments and agencies for a period of three months.

Chief Minister Chow Kon Yeow said the ongoing campaign started on Dec 1 last year and would be held until Feb 28.

"We are holding the Kempen Hari Tanpa Tunai every Friday.

"Those who wish to make any payment at government office counters on Fridays must make their payments via the e-payment methods provided, such as eWallet, QR Code, online banking, or debit/credit card terminals.

"They can also make payments at the smart kiosks, or online through the government portals such as ePay, Aspire, MBSPpay, Cyber Counter and others," he said in his speech before launching the campaign on Jan 10 at Komtar.

Chow added PayNet is supporting the campaign and would contribute RM500,000 for that purpose.

"A total of RM300,000 will be allocated for a competition in conjunction with the campaign.

"The competition is divided in-

to three categories – Category A, B, and C – and 23 government departments and agencies are eligible to take part and win cash prizes.

"The selection of winners (government departments and agencies) for each category will be made based on the most number of cashless transactions via the e-payment platform.

Category A is for departments/agencies that have successfully exceeded 30,000 transactions through e-payment in 2021.

Category B is for departments/agencies that have successfully recorded between 1,000 and 30,000 transactions through e-payment in 2021; while Category C is for departments/agencies that have successfully recorded not less than 1,000 transactions through e-payment in 2021.

The winners (government departments and agencies) stand a chance to get cash prizes between RM10,000 and RM70,000.

Chow said the Penang government is committed to promoting digital and smart initiatives in the state in line with the Penang2030 vision of "A Family-Focused Green and Smart State that Inspires the Nation".



Ngoo (third from left) and Mahida shaking hands after signing the MoU with Phee in the centre. With them are (from left) Keng, Chung, Koay and Aheeb.

Penang Care Society, Plus Vibes sign MoU on mental health issues

PENANG Care Society (PgCare Society) and Plus Vibes (M) Sdn Bhd (PlusVibes) signed a Memorandum of Understanding (MoU) recently to collaborate on conducting mental health initiatives in Penang.

PgCare Society chairman Dr Ngoo Seong Boon said they are very excited to work with PlusVibes, their 30th partner/alliance, in line with the society's mission to provide accessible mental health support to the Penang community.

"PgCare is a platform to combine the strength of NGOs, organisations/industry associations and professionals, working with the state government to provide community support and services during the Covid pandemic and post-pandemic.

"With the advanced technology from PlusVibes and its group of companies and affiliated companies, we can pro-

vide broader support and coverage, especially mental health awareness and emotional support through the Apps among students and teenagers who are deeply impacted during the pandemic in their precious learning and growing period," Ngoo said.

He added that they aim to implement predictive measures instead of merely preventive ones to combat the mental health issues related to social problems caused by the pandemic or otherwise and to bring down the number of suicidal cases within a shorter period by tapping into technologies.

PlusVibes founder and chief executive officer Dr Madiha Fuad said PlusVibes is a community mental health mobile application that provides free mental health support through chats, motivational content and relaxation activities.

Users thus need to download the PlusVibes app to be able to receive chat support from an anonymous platform to prevent mental stress from developing into mental illness.

"Right now, we've 300 over Vibers. Vibers are those who have a psychology-related academic background and have passed Plus Vibes' training programme.

"So, certain people will be on standby at certain times. So, we are not robots, it's 100% human and 100% Malaysian from all states.

"The reason why we use Vibers, and not therapists or counsellors is because of stigma. We want to steer away from that; that is why it is Plus Vibes, like positive vibes, making yourself feel better, self-confident and motivated. Like sharing your vibes with someone else," Madiha said.

PENANG is the perfect example of diversity functioning well, says Chief Minister Chow Kon Yeow.

"It is a state where we are united in our differences and we value social harmony," Chow said in his speech at the the third edition of the Occupy Beach Street (OBS) Chinese New Year Run.

"Everywhere you go in Penang, you can see diverse places of worship, where mosques, temples, and churches are close to one another.

"To me, the proximity of these different places of worship is a testament to how close we are to one another, regardless of cultural diversity," he said, adding that Penang is also a state that celebrates cultural celebrations all year round.

The event returned this year after a two-year hiatus due to Covid-19.

Some 2,500 participants

We are perfect example of unity in diversity



These participants are all gung-ho to join the run.

Event, for having successfully gathered 2,500 participants for this event.

"It is inspiring to see so many people here today, and I am delighted to feel the passion the participants have for a sporting and active lifestyle.

"This is already the fourth sporting event over the week-end since we stepped into 2023.

"And I am pleased to see all of you this morning, showing up bright and early to display your love for Penang.

"There is a famous African proverb which says, 'If you want to run fast, run alone. If you want to run far, run together'.

"On that note, let us all run together and be the embodiment of what this occasion is all about, which is making time to be with our families, friends, and communities; to acknowledge and celebrate our differences; and to be united for the love of our state, Penang," Chow said in his speech before joining the flagging-off ceremony.

took part in the 5km fun run along Beach Street on Jan 15.

Chow, who was the chief guest at the event, joined the flagging-off ceremony in front of OCBC Bank at 7am alongside state Youth and Sports Committee chairman Soon Lip Chee.

Chow was pleased to see the OBS event making a triumphant return after two years.

"I want to convey my congratulations to the organiser, TLM



Chow, Syerleena, Lim, Ng (third from right) and Wong (second from left) joining in to cut the anniversary cake at the event.

Kudos for Bukit Bendera voluntary firemen

THE Bukit Bendera, Air Itam Volunteer Fire and Rescue Association does not only respond to emergencies in Penang and Malaysia but also overseas.

Speaking at the association's 20th Anniversary cum Fundraising Gala Dinner on Jan 8, Chief Minister Chow Kon Yeow said he values all the sacrifices and dedicated services by all its members to ensure the safety and well-being of the people in the state.

"Since the association was formed in 2002, its members have helped to prevent fire or destruction of property due to fire and always take risks to serve the community.

"The members are always responsible for responding to fire cases, special services, humanitarian aid, assistance in cases involving ambulances and disaster relief to prevent fire or property destruction due to fire.

"They not only provide aid in Penang but also during the flood

incidents in Kelantan, Selangor, Kedah, Johor and other parts of Malaysia. They were even involved in humanitarian aid abroad such as the major flood operation in Thailand and the earthquake in Nepal.

"This team is able to carry out its duties voluntarily in order to take care of the people who live in Bukit Bendera in particular and Penang in general.

"The state government will always prioritise the welfare of the people. Therefore, I am happy to see the establishment of a team of volunteers from various fields who show the willingness and spirit to take risks to serve the community," Chow said in his speech.

Chow also pledged a donation of RM10,000 to the association for it to continue serving the people or purchasing equipment.

On an appeal by organising chairman Teoh Chuan Piau for

a suitable site to house the association, fire engines and ambulances, Chow responded by instructing state representatives and local councillors in the area to work with the association and look for a proper site.

He added that the state government had instructed the Penang Island City Council (MBPP) and the Seberang Perai City Council (MBSP) to approve applications for temporary land use for voluntary fire brigades two years ago.

Besides that, he said the state government had also allocated RM10,000 each to 38 voluntary fire brigades in the state in appreciation of their efforts and contributions last year.

Air Putih assemblyman Lim Guan Eng and Bukit Bendera MP Syerleena Abdul Rashid, who were also present, commended the voluntary firemen for playing an important role in serving the community.

UPM students plant 100 mangrove saplings

THE unrelenting heat and sloshing through mud did not stop 14 Universiti Putra Malaysia (UPM) students from having a fun time planting 100 mangrove saplings at Sungai Tukun near Penang National Park (Taman Negara) in Teluk Bahang recently.

The one-day programme, known as "Le Tour De Restoration", was carried out on Jan 7 jointly by the state Economic Planning Department (BPEN), Penang Fisheries Department and Penang National Park.

Programme director Mohamad Nabil Che Anuar said the students were from UPM's Faculty of Modern Languages and Communication.

"The 'Le Tour De Restoration' programme in Penang is part of our intervention efforts to prevent, remediate and mitigate soil erosion along a coastal stretch while helping to protect the ecosystem of aquatic life.

"This programme also exposes our students to the impor-

tance of protecting the environment, flora and fauna, especially the mangrove forest.

"At the same time, it also creates awareness of the importance of a healthy mangrove ecosystem among the local community.

"Le Tour De Restoration programme has also been designed to increase the aesthetic value of the environment and coastal habitat in Penang as a tourist attraction through education and environmental awareness," Mohamad Nabil said in a statement.

He added the group went to Kerachut Beach to learn more about the country's one and only Meromictic Lake, a lake which has both saltwater and freshwater, yet they do not mix.

"We were also briefed on turtles and the role of the turtle sanctuary that is located at the end of the beach and managed by the state Fisheries Department," he said.



Pertandingan Melukis Poster & Mewarna

Sempena
Hari Buletin

Tema
Teguh Bersama Raya Bermakna



**Gelanggang Bola Keranjang
Taman Tangling, Bukit Tambun**
(Bersebelahan Tadika Perpaduan Taman Tangling)



18 Mac 2023 (Sabtu)



8 pagi - 2 petang

PERTANDINGAN MELUKIS POSTER

- Pertandingan bermula pada jam **9.00 pagi sehingga 11.00 pagi**.
- Terbuka kepada 2 kategori : -
- Kategori A: **10 - 13 tahun**
- Kategori B: **14 tahun dan ke atas**
- Lukisan grafik dan adaptasi menggunakan komputer adalah **TIDAK** dibenarkan.
- Lukisan dan idea mestilah **ASLI** hasil ciptaan sendiri.
- Poster hendaklah menarik dan kreatif dengan tema 'Teguh Bersama Raya Bermakna' berserta logo Penang2030 dan Buletin Mutiara.
Terhad kepada 30 penyertaan terawal sahaja.

HADIAH (Tunai)

Kategori A

Tempat pertama	Tempat kedua	Tempat ketiga	Hadiah sagu hati
RM 400	RM 300	RM 200	RM 100
			x 3 peserta

HADIAH (Tunai)

Kategori B

Tempat pertama	Tempat kedua	Tempat ketiga	Hadiah sagu hati
RM 500	RM 400	RM 300	RM 100
			x 3 peserta

PERTANDINGAN MEWARNA

- Pertandingan bermula pada jam **10.00 pagi sehingga 11.00 pagi**.
- Terbuka kepada 2 kategori : -
- Kategori A: **Bawah 9 tahun**
- Kategori B: **10 - 12 tahun**
- Terbuka kepada 100 penyertaan terawal sahaja.

HADIAH (Tunai)

Tempat pertama	Tempat kedua	Tempat ketiga	Hadiah sagu hati
RM 300	RM 200	RM 100	RM 50
setiap kategori	setiap kategori	setiap kategori	x 10 peserta (5 peserta setiap kategori)

Terma & Syarat Penyertaan Umum

- Membawa peralatan melukis dan mewarna sendiri.
- Peserta bebas menggunakan sebarang jenis bahan melukis dan mewarna.
- Kertas lukisan / mewarna bersaiz A3 (29.7 cm x 24 cm) disediakan oleh pihak penganjur.
- Semua karya adalah hak milik penganjur.
- Penyertaan ahli keluarga terdekat barisan penganjur adalah tidak sah.
- Pendaftaran penyertaan adalah secara dalam talian melalui pautan *Google Form* di Facebook Buletin Mutiara. Peserta hanya dibenarkan *walk-in* sekiranya penyertaan tidak melebihi had peserta ditetapkan.

姓周桥集体拜天公热烈复办 首长感谢丹绒选民一路相挺

姓周桥新春文化庆典暨天公诞仪式阔别两年后复办，这项槟城新春期间其中最热闹及最标志性的庆典活动，再度吸引逾万民众回到姓周桥一带，把槟城拜天公气氛带向高潮！

今年较特别的是祭拜仪式移去姓周桥朝元宫前面，而新春文化庆典舞台则在海墘大路旁，主办单位呈献精彩纷呈的歌唱、舞蹈等节目，还有紧张刺激的高桩舞狮表演，以及州内少见的桥民大型拜天公仪式，让民众及游客度过精彩的夜晚。

槟城首长曹观友、姓周桥桥主兼朝元宫主席周春成、民主行动党资深领袖林吉祥、筹委会主席兼彭加兰哥打区州议员魏子森、副部长林慧英国会议员、峇眼国会议员兼亚逸布爹州议员林冠英、光大区州议员郑来兴、王宇航市议员、周氏岐山堂主席周勤益、名誉顾问拿督斯里周荣吉等，在即将踏入零时的一刻，与群情激昂的民众倒数，一起欢庆天公诞。

首长致词时说，这是槟城政府与姓周桥第6度联办新春文化庆典，也是姓周桥桥民第116次举办天公诞集体膜拜仪式。在此感谢桥民以及居民协会坚持延续这项传统习俗，除了让姓周桥和其它姓氏桥作为乔治市宝贵的遗产建筑，这项习俗也能够增强我们的杰出普世价值，进而巩固乔治市作为联合国教科文组织世界文化遗产城的地位。

“我回想起最后一次站在这个舞台向大家致词，也就是疫情前最后一次所主办的天公诞庆典仪式，当时我在会上宣布拨款20万令吉协助姓周桥朝元宫进行修复工程。今天再度回到这里，看到姓周桥朝元宫已修复完毕，也已经再度



姓周桥新春文化庆典暨天公诞仪式全体嘉宾，向民众拜年。

开放。我要借此机会感谢理事会及桥民们的配合，在相关政府部门以及州议员的协调下，成功完成修复工程，让理事会、桥民以及善信们多年来的心愿能够实现。”

此外，他感谢丹绒选民对行动党的一路坚定支持，从林吉祥到曹观友，直到现在的林慧英，行动党将不负选民所托，继续捍卫人民的权益，以及提升马来西亚在国际上的地位。

天公诞仪式阔别两年后复办，再度吸引逾万民众参与，把槟城拜天公气氛带向高潮！



林冠英访亚依淡天公坛 盼民兔年安康万事顺意

配合大年初九天公诞到来，亚逸布爹区州议员林冠英到访亚依淡天公坛，并拨款捐献20张桌子与2支风扇予槟榔屿广福宫信理部。

他表示，疫情后开放的天公诞活动热闹非凡，也欣见大家平安度过疫情爆发时的艰难时刻，并希望全民在兔年里万事如意。

全民享有宗教信仰自由

他表示，我国在联邦宪法拟定下，全民享有宗教信仰的自由，惟农历新年期间仍出现极端份子的憎恨言论，企图煽动种族及宗教之间的和谐。

他强调，在面对这样的挑战之下，大家应万众一心，绝不允许极端份子进入布城执政。

注重我国教育及经济发展

他指出，在首相拿督斯里安华的领导及倡议下，团结政府需振兴我国，尤其是教育发展及经济繁荣。

他说，与前朝政府相比，如今马币兑换率已提升，这证明了外资对团结

政府的信心。

至于教育当面，在他与首席拿督斯里安华会晤及反映下，也获得首相保证在团结政府执政下，维护母语教育，尤其是拨款方面应继续获得公平对待。

明年拟为天公坛新年装潢

他在到访天公坛后表示，由于天公坛内的红灯笼已略显陈旧，他计划明年为天公坛进行新年装潢，挂上万盏红灯笼迎接新年。

至于是否协助天公坛修复，他坦言这需要从长计议，并会与槟榔屿广福宫信理部商讨有关事项。

陈国才吁坚持传承信仰

槟榔屿广福宫信理部主席陈国才表示，亚依淡天公坛在每年的天公诞，都会有众多的信众到来膜拜。

他说，大家已从疫情爆发时的失措无助，到如今已顺应了新常态，这些皆因大家拥有信仰的支持。

他冀望新的一年，大家会更好，并



亚逸布爹区州议员林冠英、亚依淡区州议员黄顺祥，大年初九到访天公坛。

呼吁大家继续坚持传承信仰。

出席者包括：亚依淡区州议员黄顺祥、前升旗山区国会议员黄汉伟、槟城升旗山机构总经理拿督石礼兴、槟榔屿广福宫信理部副主席拿督赖亚汉、总务陈旦、财政陈裕才、查账拿

督黄益民局绅、信理员李祖源、李劲兴、杨明基、杨允山、邱武辉、高级拿督李志煌、黄镇坤、陈玉章、谢晋发、拿督林锦兴、林有财、谢丕明、拿督李永光、拿督张锦群及执行秘书何紫铃。